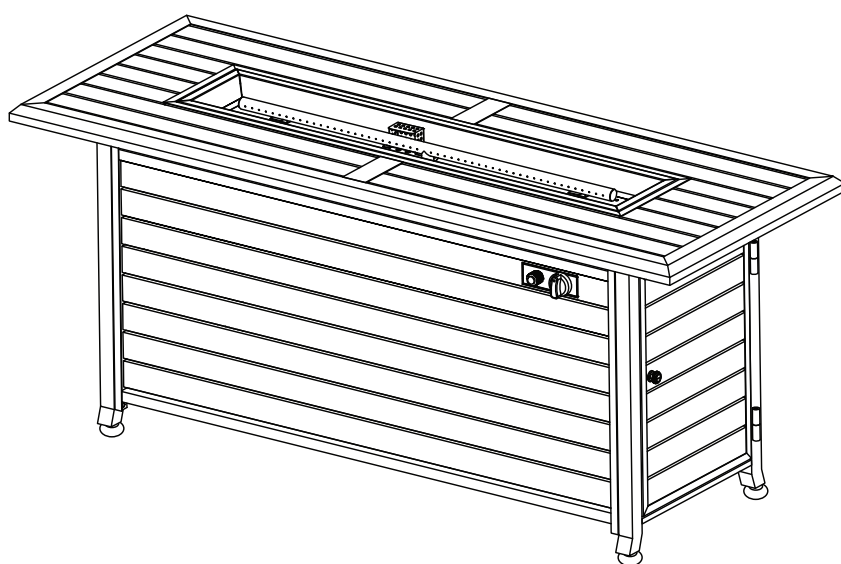


Sunbeam™

Item # 9710

Aluminum Linear Fire Table



DANGER

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or fire department.



WARNING

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. An LP-cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.



WARNING

For outdoor use only.



WARNING

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Read the owner's manual thoroughly before installing or servicing this equipment. If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.



CAUTION

Do not operate this fire table if Firebowl Pan and Flame Glass are wet!



DANGER



CARBON MONOXIDE HAZARD

This appliance can produce carbon monoxide which has no odor.

Using it in an enclosed space can kill you.

Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or home.



Owner's Manual

Safety Information

Before you assemble or operate this unit, please carefully read this entire manual. Failure to do so may result in a fire, explosion, injury or death.

WARNING

- The installation of this unit must adhere to local codes or either the National Fuel Gas Code, ANSI Z223. 1/NFPA54, OR CAN/CGA-B149.1, National Gas and Propane Installation Code.
 - **THIS UNIT IS INTENDED FOR OUTDOOR USE ONLY!** This product shall be used outdoors, in a ventilated space and shall not be used in any enclosed area.
 - This unit is to be used with propane gas only! (sold separately)
 - Do not attach a remote gas supply to this unit.
 - Only use propane gas for this unit.
 - This unit is not intended for natural gas.
 - Converting this unit to natural gas is dangerous and not recommended. The conversion of this unit will void the manufacturer warranty.
 - Do not use any solid fuel or charcoal for this unit.
 - When igniting this unit, stay away from the burner as the flame will light up and may cause injury.
 - **LP GAS WARNING:** Do not use any more than 1/4 in. depth Flame Glass above the burner holes. Doing so will suffocate the flame.
 - If the propane gas tank is leaking gas, you may hear, see, or smell a hiss. Do the following:
1. Disconnect the propane gas tank. 2. Do not attempt to fix the problem yourself. 3. Contact your gas supplier or fire department for help.
 - Applying too much propane may result in gas pooling and will not burn. Allow fresh air into the unit so that the remaining gas may escape.
 - Do not use a flame to check for gas leaks.
 - The maximum inlet supply pressure: maximum Gas supply 11 in. w.c. (2.74kPa)
 - Use LP propane tanks with the following dimensions: diameter 12 in., height 18 in. - capacity 20 lbs.
 - You must use a propane tank that has a collar to protect the gas valve.
 - **DO NOT** fill tank over 80 percent full.
 - The tank system must be set up for vapor withdrawal.
 - Discontinue use if any part of the propane tank is damaged. Rust and dents may be hazardous and should be inspected by a gas supplier.
 - Do not burn anything other than the provided materials for this fire table.
 - Always ensure that Flame Glass is completely dry before use. Failure to do so may cause them to crack or break.
 - Do not operate unit until all parts are fully assembled.
 - Do not paint or color any part of this heating unit.
 - Unit may be hot while in use, do not attempt to move it while in use.
 - Never leave this heating unit unattended while in use.
 - This unit is not intended for cooking.
 - Keep any flammable items away and do not use any other fireplace cover for this unit.
 - Keep a safe distance to avoid burning skin or clothing.
 - Do not sit or rest hands or feet on this heating unit.
 - Never place hands or fingers on upper portion of this unit while in use.
 - Keep all electrical cords and fuel supply hose away from heated surfaces.
 - Combustible material should not be within 72 in. of the top of the unit, or within 48 in. around the entire unit.
 - Keep the appliance area clear and free from combustible material, gasoline and other flammable vapors and liquids.
 - If the flame goes out while burning, turn the gas valve off. Wait 5 minutes before repeating the initial lighting procedure.
- Once you have a flame started, hold down the control knob for 1 minute.
- Do not add water into the unit.
 - Do not operate unit if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the control system and any gas control that has been under water.
 - Do not disconnect any part while unit is in use.
 - Do not store a spare propane tank on or near this unit.
 - If the heating unit is indoors, detach the propane tank and leave outdoors.
 - Do not operate on a boat or vehicle. This unit must be used on a flat surface and outdoors **ONLY**.

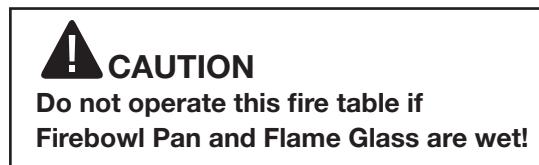
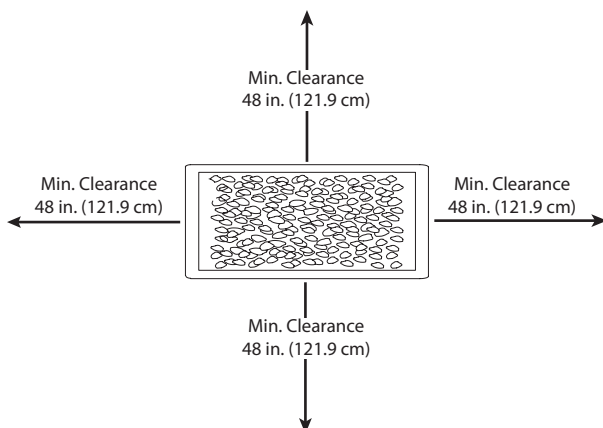
Safety Information

- Always remove protective cover before operating (if applicable).
- Do not set the protective cover over the unit until it is turned off and completely cooled down.
- Check for leaks after not using the unit for long periods of time.
- Children should never operate this unit. Children must be supervised while near this unit.
- Keep gas tank at least 5 feet away from unit when lit. (if external tank)
- The maximum gas supply pressure is 250 psi.
- All installation and repair should be done by a qualified professional. This unit should be inspected annually and cleaned regularly.
- Inspect all elements of this heating unit before each use. If there is damage, the burner must be replaced.
- Keep the hose out from any pathways to eliminate any accidental damage. (if external tank)
- Be aware of the hazards of high temperatures and stay away from the unit to avoid any burns or injury.
- The gas supply tank should be constructed and marked with the specifications for the LP gas tanks of the U.S. Department of Transportation or the National Standard of Canada CAN/CSA-B339, LP gas tanks, spheres and tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission.
- The LP gas tank must have a listed overfilling prevention device and a QCCI or Type I, (CGA810) LP gas tank connection.
- This heating appliance should not be used on plastic or artificial wood decks.
- Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperatures and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- Young children should be carefully supervised when they are in the area of the appliance.
- Clothing or other flammable materials should not be hung from the appliance or placed on or near the appliance.
- Any guard or other protective device removed for servicing the appliance shall be replaced prior to operating the appliance.
- Installation and repair should be done by a qualified service person. The appliance should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required as necessary. It is imperative that the control compartment, burners and circulating airways of the appliance are kept clean.

IF APPLICABLE:

- Allow heating item to cool completely before placing on lid.
- DO NOT use heating item while lid is installed. Always remove the lid while heating item is in use. Only use the regulator and hose assembly provided with this unit. Replacement parts must be supplied directly by Jay Trends. Inspect the burner before use of this unit. If the burner shows any kind of damage, do not operate the appliance. For assistance with repair or replacement of the burner or any other parts, call Jay Trends at 1-877-387-3639.

NOTE: You must follow all steps to properly assemble this heating item. Make sure the gas valve is turned "OFF" before assembling. Do NOT attempt to assemble without proper tools.

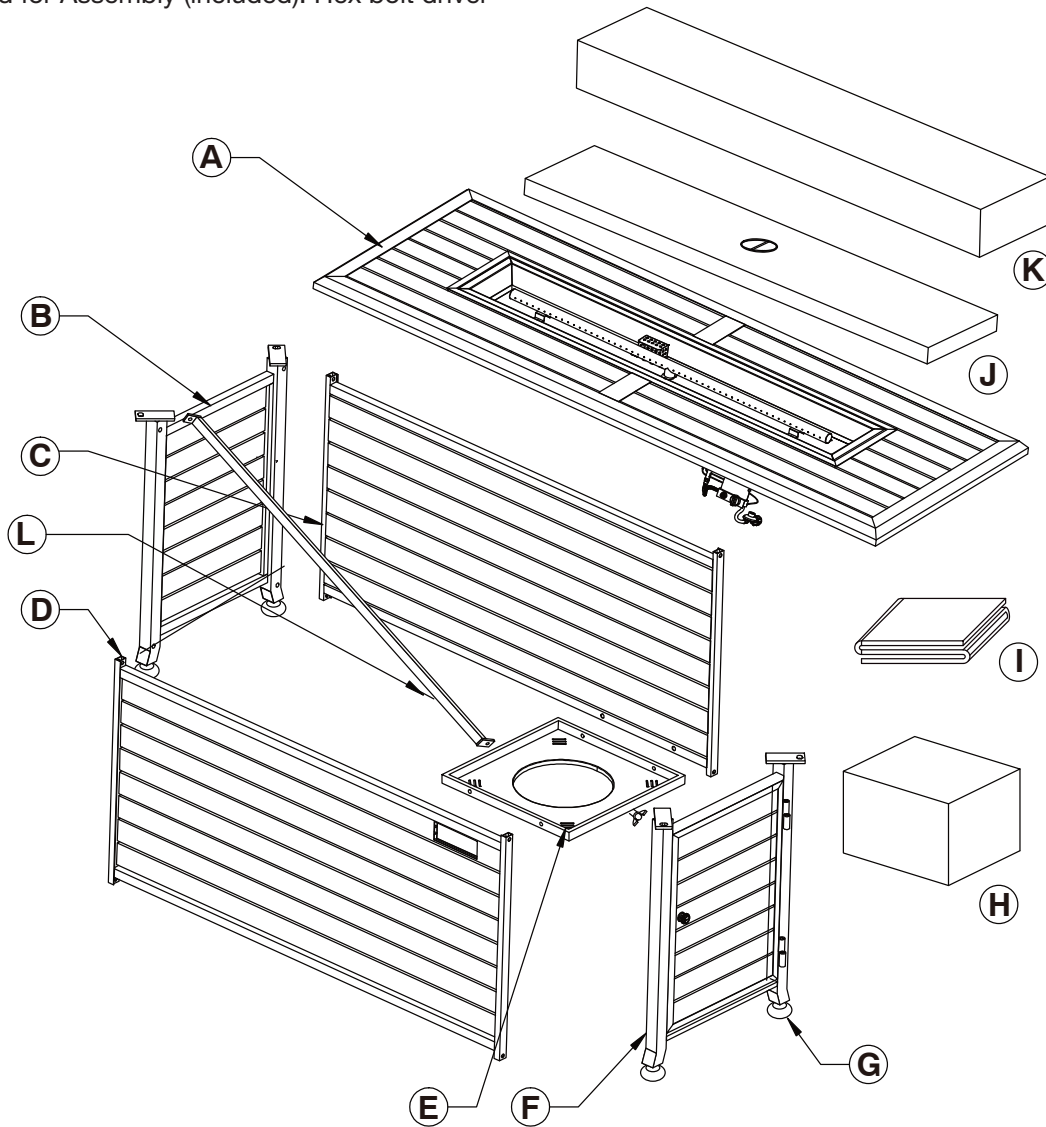


Combustible materials should not be within 72 in. of the top of the unit, or within 48 in. around the entire unit.

Package Contents

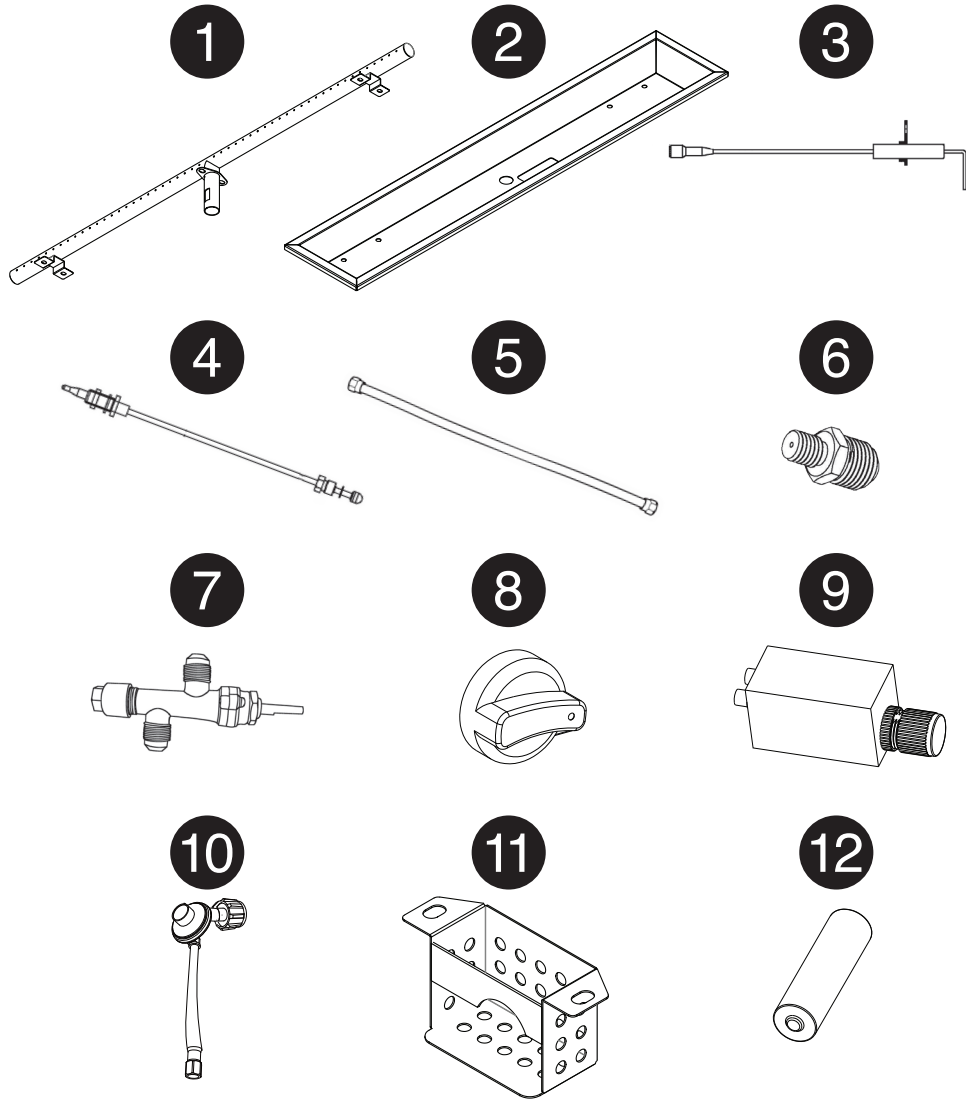
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any parts are missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Tools Required for Assembly (included): Hex bolt driver



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Table Top With Burner	1
B	Back Panel	1
C	Right Side Panel	1
D	Left Side Panel	1
E	Bottom Plate	1
F	Door Panel With Door	1
G	Adjustable Feet	4
H	Flame Glass	1
I	Protective Cover	1
J	Lid	1
K	Wind Glass	1
L	Cross Bar	1

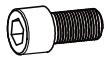
Hardware Contents



ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
1	Burner	1
2	Firebowl Pan	1
3	Ignition Pin	1
4	Thermocouple	1
5	Corrugated Pipe	1
6	Injector	1
7	Gas Valve	1
8	Control Knob	1
9	Pulse Ignition	1
10	Regulator	1
11	Ignition Screen	1
12	AA Battery	1

Hardware Contents

AA



M6x25 Bolt
Qty. 14

BB



M6 Washer
Qty. 14

CC



Wrench A
Qty. 1

DD



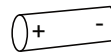
M8x16 Bolt
Qty. 4

EE



M8 Washer
Qty. 4

FF



Battery
Qty. 1

GG



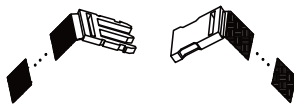
Wrench B
Qty. 1

HH



M8x10 Bolt
Qty. 1

II



Propane Tank Strap
Qty. 1

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install this appliance. If you have any questions regarding the product, please call customer service 1-877-387-3639, 8 a.m. – 4 p.m., EST, Monday – Friday. This appliance has been tested to and complies with the ANSI Z21.97-2014/CSA 2.41-2014, Outdoor Decorative Gas Appliances CGA CR 97-003 Outdoor Gas Fireplaces. The installation must conform to local codes or in the absence of local codes, to the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1. This manual contains important information about the assembly, operation and maintenance of this fire table. General safety information is presented in the first few pages and is also located throughout this manual. Keep this manual for future reference and to educate new users of this appliance. This manual should be read in conjunction with the labeling on the appliance. Safety precautions are essential when any mechanical or propane fueled equipment is involved. These precautions are necessary when using, storing, and servicing. Using this appliance with the respect and caution demanded will reduce the possibilities of personal injury or property damage. The following symbols shown below are used extensively throughout this manual. Always heed these precautions, as they are essential when using any mechanical or propane fueled equipment.



DANGER:

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



DANGER:

Failure to comply with the precautions and instructions provided with this fire table can result in death, serious bodily injury and property loss or damage from hazards of fire, explosion, burn asphyxiation, and/or carbon monoxide poisoning. Only persons who can understand and follow the instructions should use or service this fire table.



DANGER:

FOR YOUR SAFETY:

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or fire department.



CAUTION

Do not operate this fire table if Firebowl Pan and Flame Glass are wet!

Solid fuels shall not be burned with this appliance.

Assembly

Preparation: Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.


Tools Required for Assembly (not included):
Phillips screwdriver with medium blade

1. Locate B/C/D and Door Panel with Door (F). Align hole in all panels and insert M6x25 Bolts (AA), through M6 Washer (BB), then insert Bolt/Washer through holes. Loosely tighten with Wrench A (CC). Locate Cross Bar (L) and Back Panel (B), insert M6x25 Bolts (AA), through M6 Washer (BB), then insert Bolt/Washer through holes. Loosely tighten with Wrench A (CC).

DO NOT OVERTIGHTEN as you will need to adjust the panels to ensure proper alignment.

Hardware Used:

AA M6x25 Bolt  x 9

BB M6 Washer  x 9

NOTE: Right and Left Panels (C/D) marked 1, 2 should match the door panel with F marked 1, 2

2. Attach Propane Tank Strap (II) to the bottom plate as shown in Figure 2.

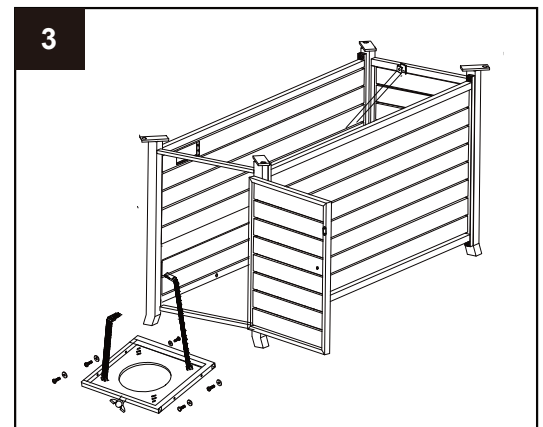
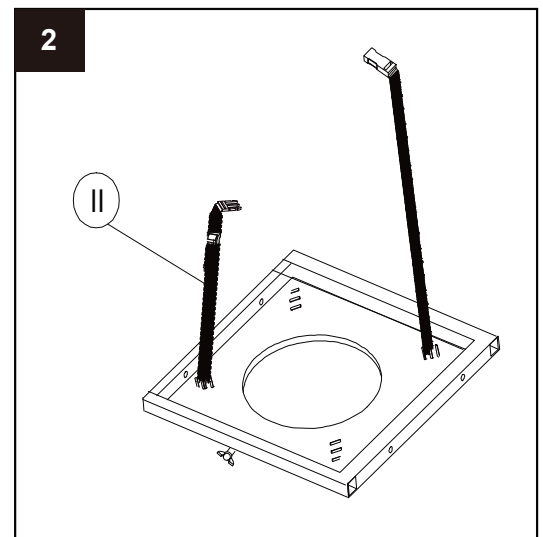
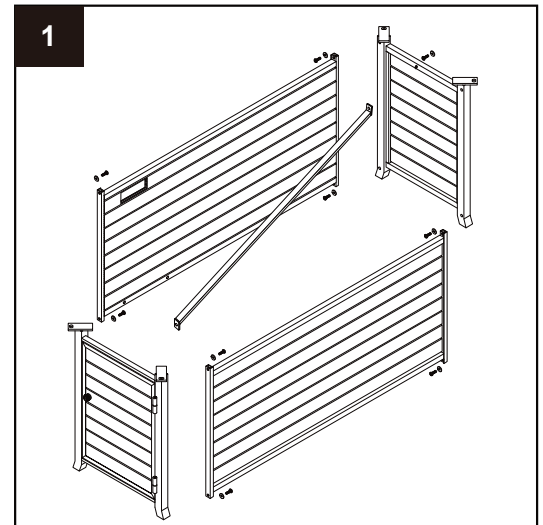
3. Open the Door and attach the Bottom Plate (E) to the assembled Side Panels/Door Panel using M6x25 Bolts (AA) and M6 Washer (BB). Attach the Cross Bar (L) to Bottom Plate (E) by using M6x25 Bolts (AA) and M6 Washer (BB), Loosely tighten with Wrench A (CC).

DO NOT OVERTIGHTEN as you will need to adjust the panels to ensure proper alignment.

Hardware Used:

AA M6x25 Bolt  x 5

BB M6 Washer  x 5



Assembly

4. Attach the Table Top (A) to the assembled side panels. Align the holes in the Table Top (A) with the holes at the top of the assembled Side Panels (C/D) and insert M8x16 Bolts through M8 Washer (EE) and through holes. Tighten with Wrench B (GG). Align the holes in the control box with the holes at the left side panel, insert M8x10 Bolt, tighten the Bolt.

DO NOT OVERTIGHTEN as you will need to adjust the holes to ensure proper alignment.

Hardware Used:

DD M8x16 Bolt  x 4

EE Washer  x 4

HH M8x10 Bolt  x 1

Note: The Control box on the burner Assembly should face towards the D panel with a hole.

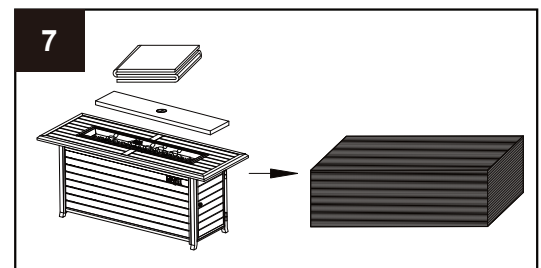
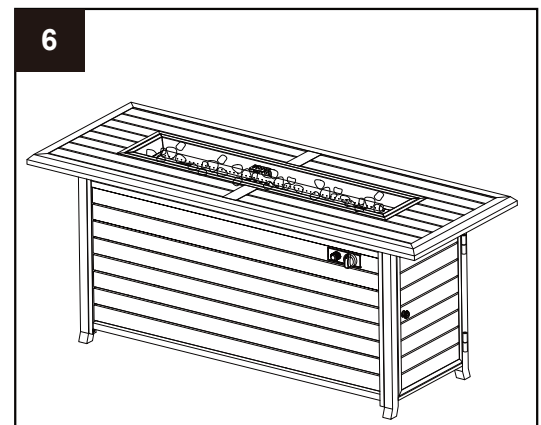
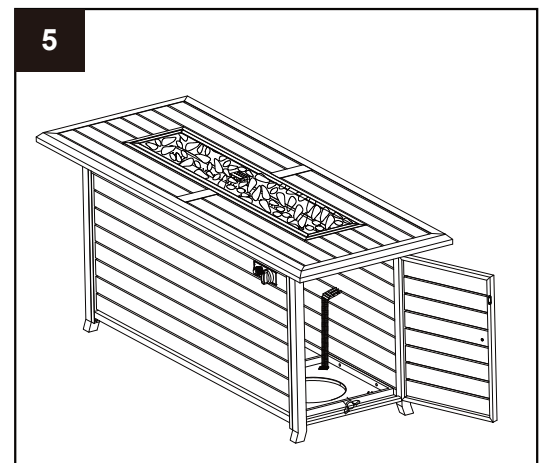
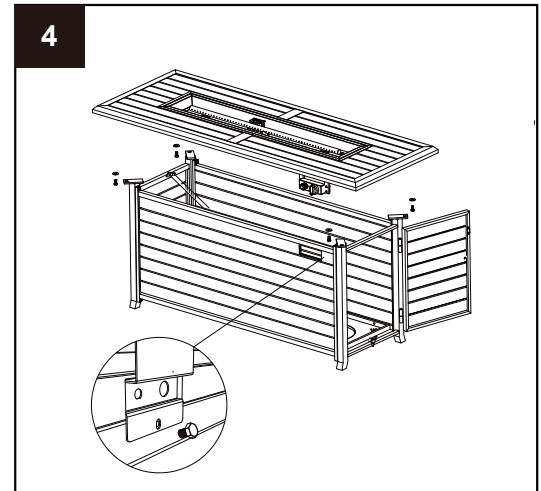
To ensure the control box and the left side panel align, adjust the two screws to attached table top and control box.

After completely assembling the fire table, please tighten all the screws on the fire table.

5. Pour the Flame Glass (H) around the burner.

6. Close the door. Fire table assembly is now complete. At the bottom of legs, there are four adjustable screws. Consumer can adjust the screws to an even height.

7. Put the Lid (J), then the Protective Cover (I) on the fire table when the fire table is NOT in use or after use, when the fire table has cooled down COMPLETELY. This will prevent water from accumulating in the Firebowl Pan and to protect exterior surfaces.



Assembly

The propane gas and cylinder are sold separately. Use a standard 20 lb. propane cylinder only. Use this fire table only with a vapor withdrawal supply system. See Chapter 3 of the standard for storage and handling of liquefied petroleum gas, ANSA/NFPA 58. Your local library or fire department should have this book.

Storage of an appliance indoors is permissible only if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. A cylinder must be stored outdoors in a well-ventilated area out of reach of children. A disconnected cylinder must have all dust caps tightly installed and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area. The maximum inlet gas supply pressure: 250 psi. The minimum inlet gas supply pressure: 5 psi.

The minimum hourly rate of 10,000 BTUs is required input rating for a fire table for automatic operation at rating less than full input rating.

The pressure regulator and hose supplied with the appliance must be used. The installation must conform with local codes or in the absence of local codes, with national fuel gas code, ANSI Z21.97-2014/CSA 2.41-2014, natural gas and propane Installation Code, CSA B1491.1, or propane storage and handling code, B149.2.

A dented, rusted or damaged propane cylinder may be hazardous and should be checked by your cylinder supplier. Never use a propane cylinder with a damaged valve connection.

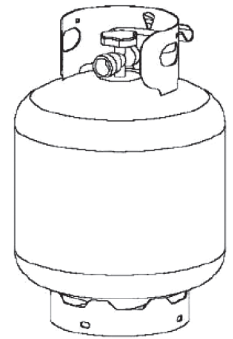
The propane cylinder must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP gas cylinders of the U.S. Department of Transportation (DOT) or the standard for cylinders, spheres and tubes for transportation of dangerous goods and commission, CAN/CSA-B339.

The cylinder must have a listed overfilling prevention device.

The cylinder must have a connection device compatible with the connection for the appliance.

The cylinder used must include a collar to protect the cylinder valve.

Never connect an unregulated propane cylinder to the appliance.

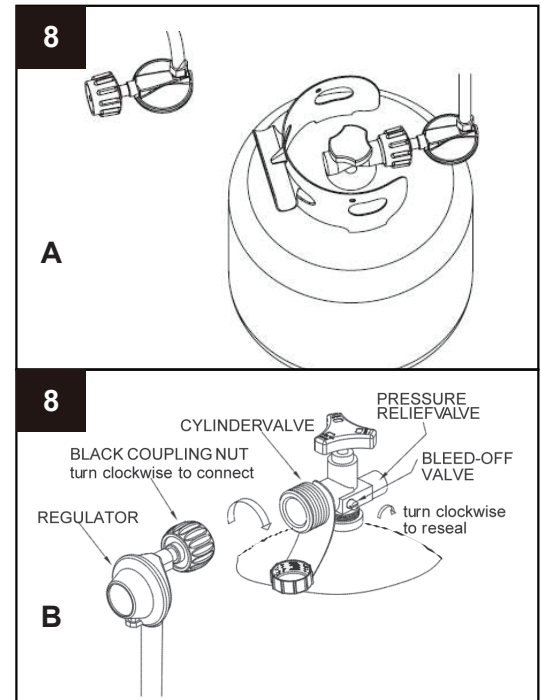


Standard 20 lb. tank

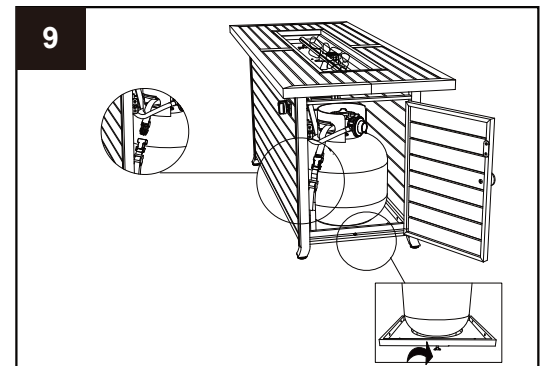
8. Connect Gas Tank

(I) Connect hose and regulator to cylinder. See Figure A.

(II) Turn the cylinder valve clockwise to close the gas supply on the gas cylinder. Screw the regulator coupling clockwise by hand only. Make sure it is fastened. See Figure B.



9. Install Cylinder. Put the cylinder into bottom Plate (E), buckle the propane tank strap (II) and secure the cylinder by tightening the screw in the bottom plate.



Assembly

10. Perform Leak Test



WARNING

Perform all tests outdoors.
Extinguish all open flames.
NEVER leak test when smoking.
Do not use the fire table until all connections have been leak tested and do not leak.

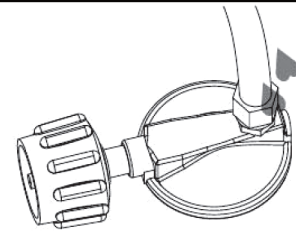
- (I) Make 2-3 oz. of leak test solution (one part liquid dishwashing detergent and three parts water).
 - (II) Apply several drops of solution where hose attaches to regulator.
 - (III) Apply several drops of solution where regulator connects to cylinder.
 - (IV) Make sure all fire table and light valves are OFF.
 - (V) Turn cylinder valve ON.
- If bubbles appear at any connection, there is a leak.

- (I) Turn cylinder valve OFF.
- (II) If leak is at hose/regulator connection: tighten connection and perform another leak test. If bubbles continue appearing, the hose should be returned to the place of purchase.
- (III) If leak is at regulator/cylinder valve connection: disconnect, reconnect, and perform another leak test. If you continue to see bubbles after several attempts, cylinder valve is defective and should be returned to cylinder place of purchase.

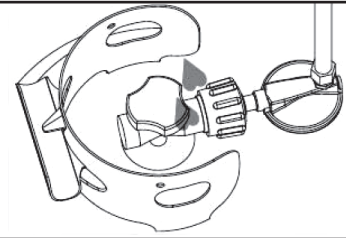
If NO bubbles appear at any connection, the connections are secure.

NOTE: Whenever gas connections are loosened or removed, you must perform a complete leak test.

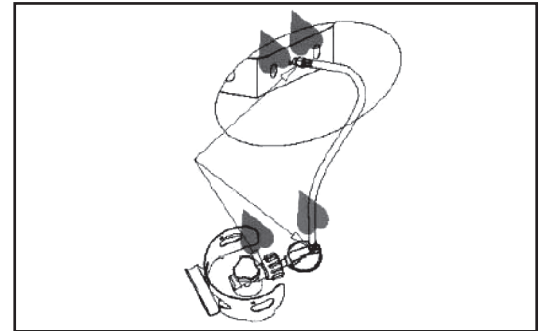
10



Hose/Regulator Connection



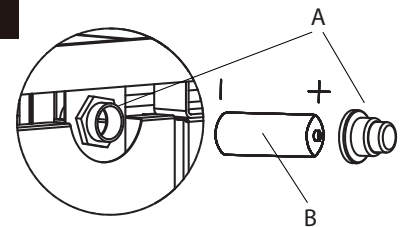
Regulator/Cylinder Connection



11. Install Battery to Electronic Igniter

- (I) Remove the rubber cap on the electronic igniter (A) by unscrewing and slide battery (B) into the battery slot. Make sure the positive side of the battery faces outwards. Screw the electronic igniter cap (A) over the battery tightly.

11



- Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance.
- Never fill the cylinder beyond 80 percent full.
- Place the dust cap on the cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve that is provided with the cylinder valve. Other type of caps or plugs may result in leakage of propane.



CAUTION

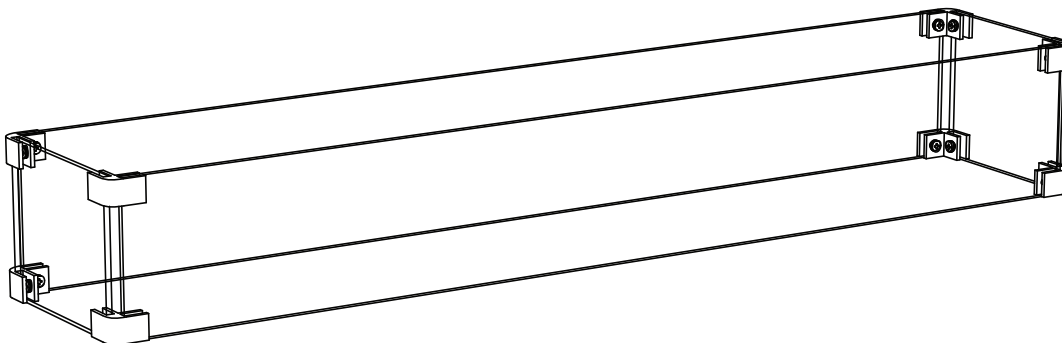
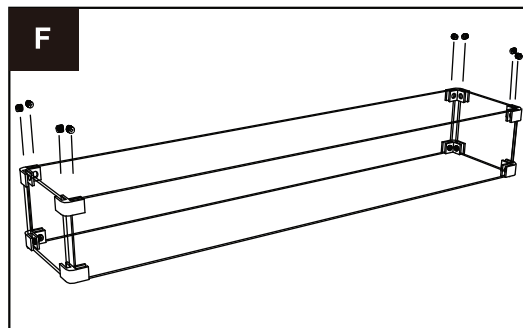
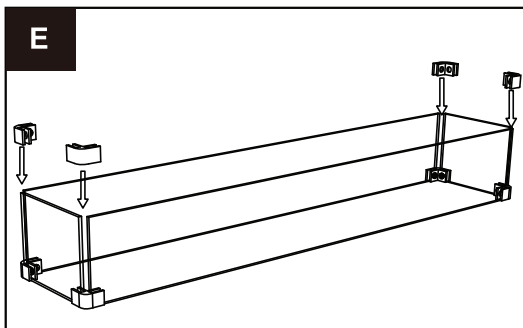
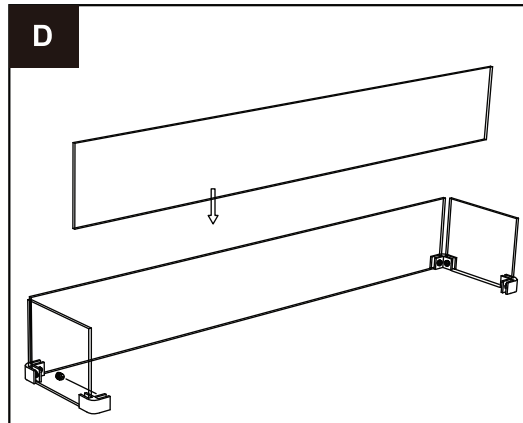
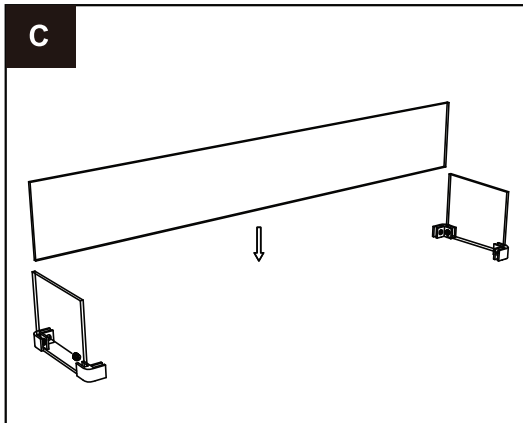
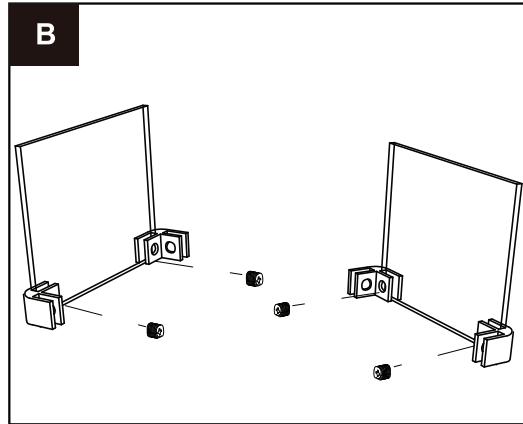
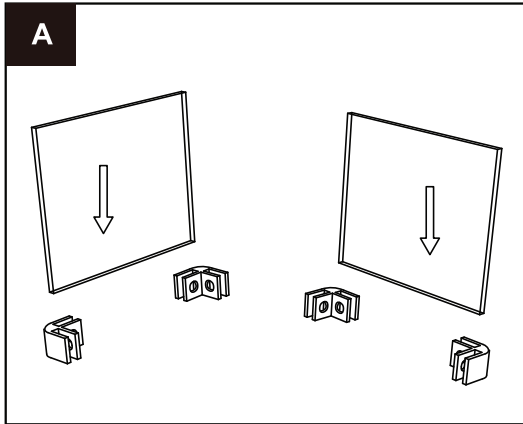
Do not operate this fire table if Firebowl Pan and Flame Glass are wet!

Wind Glass



CAUTION

Over tightening the screws may cause damage to the glass.



Operation

• **ATTENTION:** THIS PRODUCT IS NOT FOR COMMERCIAL USE. INTENDED FOR RESIDENTIAL USE ONLY.

Do not sit or stand on this fire table.

Keep children away during assembly, as this item contains small parts which can be swallowed by children.

Do not use indoors or inside any enclosure.

Retain the assembly instructions for future reference.

Installer – Please leave these instructions with the owner.

For a safe heating experience, perform these checks before each use.

Before Operating:

1. Familiarize yourself with owner's manual to understand all precautions.
2. All components are properly assembled, intact and operable.
3. No alterations have been made.
4. All gas connections are secure and do not leak.
5. Do not operate if wind is 10 mph or above.
6. Unit will operate at reduced efficiency below 40°F/4.44°C.
7. Fire table is outdoors (outside any enclosure).
8. There is adequate fresh air ventilation. Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and gas control which has been under water.
9. Fire table is away from gasoline or other flammable liquids or vapors.
10. Fire table is away from windows, air intake openings, sprinklers and other water sources.
11. Fire table is at least 24 in. on rear and sides from combustible materials and 62 in. from ceiling.
12. Fire table is on a hard and level surface.
13. There are no signs of spiders or insects.
14. All burner passages are clear.
15. All air circulation passages are clear.
16. Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperature and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
17. Young children should be carefully supervised when they are in the area of the fire table.
18. Clothing or other protective material should not be hung from the fire table, or placed on or near the fire table.
19. Any guard or other protective device removed for servicing the fire table must be replaced prior to operating the fire table.
20. Installation and repair should be done by a qualified service person. The fire table should be inspected before use and at least annually by a qualified service person.
21. More frequent cleaning may be required as necessary. It is imperative that control compartment, burner and circulating air passageways of the fire table be kept clean.

After Operation:

1. Gas control is in OFF position.
2. Gas tank valve is OFF.
3. Gas line has been disconnected.
4. After each use, replace cap on gas tank.



CAUTION

Do not operate this fire table if Firebowl Pan and Flame Glass are wet!



DANGER CARBON MONOXIDE HAZARD

For outdoor use only. Never use inside house, or other unventilated or enclosed areas. This fire table consumes air (oxygen). Do not use in an unventilated or enclosed areas to avoid endangering your life.



WARNING: VERY HOT WHILE IN OPERATION

Never lean over the fire table while in use. Do not touch surfaces while the fire table is in operation. Wait until the fire table has completely cooled down after use. Failure to comply with these instructions may result in serious bodily injury.

Operation

Caution: Do not attempt to operate until you have read and understand all Safety Information in this manual and all assembly is complete and leak checks have been performed.

Before Turning Gas Supply On:

1. Your fire table was designed and approved for outdoor use only. Do NOT use it inside a building, garage, or any other enclosed area.
2. Make sure surrounding areas are free of combustible materials, gasoline, and other flammable vapors or liquids.
3. Ensure that there is no obstruction to air ventilation. Be sure all gas connections are tight and there are no leaks.
4. Be sure the cylinder cover is clear of debris. Be sure any component removed during assembly or servicing is replaced and fastened prior to starting.

Before Lighting:

1. Fire table should be thoroughly inspected before each use, and by a qualified service person at least annually. If relighting a hot fire table, always wait at least 5 minutes.
2. Inspect the hose assembly for evidence of excessive abrasion, cuts, or wear. Suspected areas should be leak tested. If the hose leaks, it must be replaced prior to operation. Only use the replacement hose assembly specified by manufacturer. The burner must be replaced prior to the appliance being put into operation if it is evident that the burner is damaged. The replacement burner should be specified by manufacturer.

Lighting:

1. Make sure the control knob is in the “OFF” position (Figure A).
2. Fully open LP cylinder valve.

Note: For initial start or after any cylinder change, hold Control Knob IN for 2 minutes to purge air from gas lines before proceeding.

3. Push in gas control knob, turn counterclockwise to “LOW” (Figure B), and press the RED Ignitor button to light the fire table. If needed, keep the control knob depressed and continue pressing the RED Ignitor button until the fire table lights (you should hear a clicking sound).

4. After the fire table lights, release control knob. To increase the flame, turn the control knob counterclockwise to “HIGH” (Figure C). To decrease the flame, turn the control knob clockwise to “LOW”.

Note: If burner fails to remain lit, all valves should be closed and a waiting period of at least 5 minutes should pass before attempting to light.

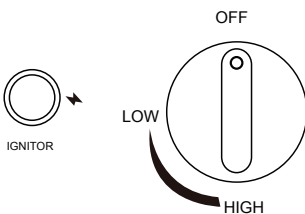


Figure A

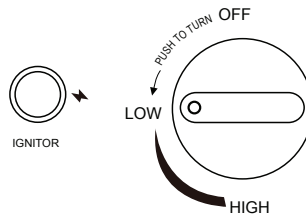


Figure B

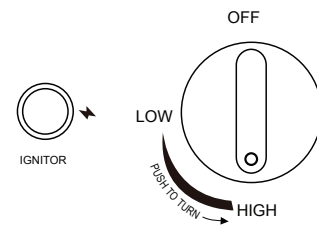


Figure C



WARNING FOR YOUR SAFETY

Be careful when attempting to manually ignite this fire table. Holding in the control knob for more than 10 seconds before igniting the gas will cause a ball of flame upon ignition.

Re-lighting:

1. Turn control knob to “OFF”.
2. Repeat the “Lighting” steps on prior page.



WARNING FOR YOUR SAFETY

Fire table will be hot after use. Handle with extreme care.

Turn off:

1. To extinguish burner depress control knob and continue to turn it clockwise to “OFF”.
2. Turn cylinder valve clockwise to “OFF” and disconnect regulator when fire table is not in use.

Care & Maintenance

To enjoy years of performance from your fire table, make sure you perform the following maintenance activities on a regular basis:

Keep exterior surfaces clean.

1. Use warm soapy water for cleaning. Never use flammable or corrosive cleaning agents.
2. While cleaning your unit, be sure to keep the area around the burner dry at all times. Do not submerge the control valve assembly. If the gas control is submerged in water, do NOT use it. It must be replaced.
 - Keep the appliance area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
 - Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.
 - Keep the ventilation opening of the cylinder enclosure free and clear from debris.
3. Air flow must be unobstructed. Keep controls, burner, and circulating air passageways clean. Signs of possible blockage include:
 - Gas odor with extreme yellow tipping of flame.
 - Fire table does NOT reach the desired temperature.
 - Fire table glow is excessively uneven.
 - Fire table makes popping noises.
 - Spiders and insects can nest in burner or orifices. This dangerous condition can damage fire table and render it unsafe for use. Clean burner holes by using a heavy-duty pipe cleaner. Compressed air may help clear away smaller particles.
 - Carbon deposits may create a fire hazard. Clean burner with warm soapy water if any carbon deposits develop.

Note: *In a salt-air environment (such as near an ocean), corrosion occurs more quickly than normal. Frequently check for corroded areas and repair them promptly.*



WARNING FOR YOUR SAFETY

**Do not touch or move fire table for at least 45 minutes after use.
Fire table is hot to the touch.
Allow fire table to cool before touching.**

Storage

Between uses:

- Turn Control Knob OFF.
- Disconnect LP source.
- Store fire table in an area sheltered from direct contact with inclement weather (such as rain, sleet, hail, snow, dust and debris).
- **Cover fire table with lid and protective cover to prevent water from accumulating in the Firebowl Pan and to protect exterior surfaces.**

Note: *Wait until fire table is cool before covering.*

During periods of extended inactivity or when transporting:

- Turn Control Knob OFF.
- Disconnect LP source and move to a secure, well-ventilated location outdoors.
- Store fire table in an area sheltered from direct contact with inclement weather (such as rain, sleet, hail, snow, dust and debris).
- **Cover fire table with lid and protective cover to prevent water from accumulating in the Firebowl Pan and to protect exterior surfaces.**
- Never leave LP cylinder exposed to direct sunlight or excessive heat.

Note: *Wait until fire table is cool before covering.*

Service

Only a qualified service person should repair gas passages and associated components.

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Burner won't light	Propane cylinder is empty	Replace propane cylinder
	Blockage in orifice	Clear blockage
	Control knob is not in ON position	Turn control knob to ON
Burner flame is low	Gas pressure is low	Turn cylinder valve OFF and re-fill the cylinder
	Outdoor temperature is less than 40°F	Use a full cylinder
	Control knob fully on	Check burner and orifices for blockage
Carbon build-up	Dirt or film on burner	Clean burner
Thick black smoke	Blockage in burner	Remove blockage and clean burner inside & outside

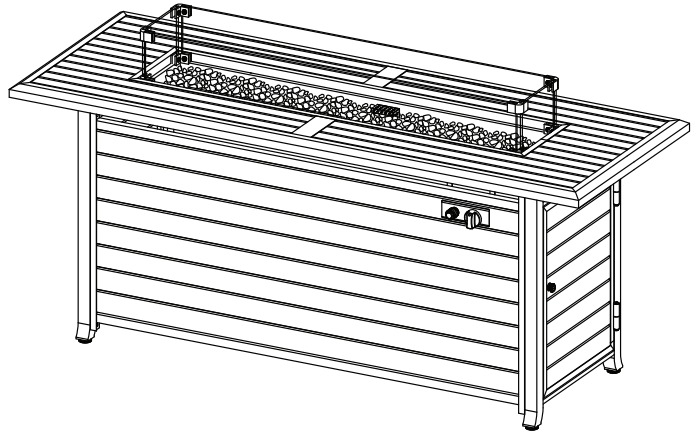
Storage



CAUTION

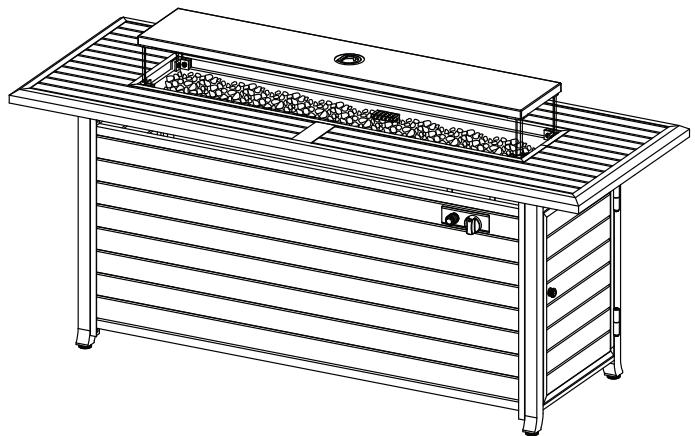
Do not operate this fire table if Firebowl Pan and Flame Glass are wet!

1



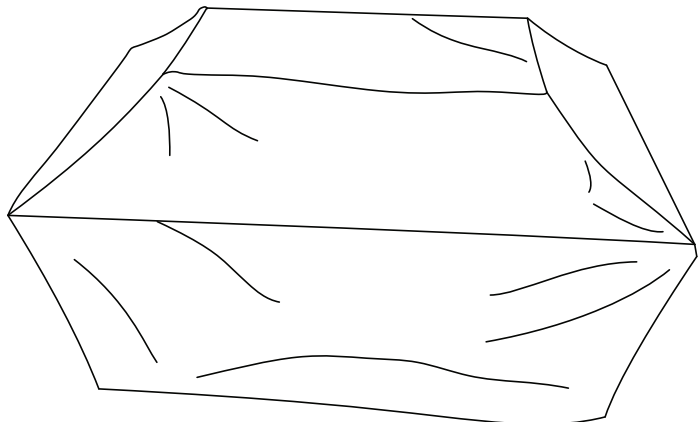
2. Cover fire table with lid and protective cover to prevent water from accumulating in the Firebowl Pan and to protect exterior surfaces.

2



3. Store fire table in an area sheltered from direct contact with inclement weather (such as rain, sleet, hail, snow, dust and debris).

3



Limited Warranty

JAY TRENDS MERCHANDISING INC. LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

Jay Trends warrants your new outdoor fire table/ fire pit product will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase.

Conditions and Limitations

Jay Trends warrants its products against manufacturing defects to the original purchaser only, and is subject to the following conditions and limitations:

This factory warranty is non-transferable and may not be extended what-so-ever by any of our representatives.

The product must be assembled, maintained, and operated in accordance with the printed instructions accompanying it.

This limited warranty does not cover damages caused by misuse, lack of maintenance, grease fires, hostile environments, accident, alterations, abuse or neglect and parts installed from other manufacturers will nullify this warranty. Discoloration to plastic parts from chemical cleaners or UV exposure is not covered by this warranty.

Any damages to the product due to weather damage, hail, rough handling, damaging chemicals or cleaners will not be the responsibility of Jay Trends.

This limited warranty does not cover any scratches, dents, painted finishes, corrosion or discoloring by heat, abrasive and chemical cleaners, nor chipping on porcelain enamel parts, nor any components used in the installation of the product.

Should deterioration of parts occur to the degree of non-performance (rusted through or burnt through) within the duration of the warranted coverage, a replacement part will be provided.

The bill of sale or copy will be required when making any warranty claims from Jay Trends.

All parts replaced under the Limited One (1) Year Warranty Policy are subject to a single claim.

Jay Trends will not be responsible for the installation, labor, or any other costs related to the re-installation of a warranted part, and such expenses are not covered by this warranty.

Jay Trends reserves the right to have its representative inspect any product or part prior to honoring any warranty claim.

Jay Trends shall not be liable for any transportation charges, labor costs, or export duties.

Replacement Parts

In the event that an item has been lost or damaged either by the manufacturer or in shipping you may request a replacement. Replacement parts are not available for all units and only given at Jay Trends' discretion. We will assess any damage and find a solution, which could include ordering and shipping a replacement to you. No replacements are available for discontinued items or repackaged (open box) products. Please call Jay Trends Customer Service at 1-877-387-3639 for replacement parts before returning the damaged item. Please have the following information, which can be found in your instruction manual, ready before you call Customer Service.

1. Model Number of Item #
2. Lot Code Number #
3. Shipping Address
4. A picture of the damaged item may be requested.
5. Pictures should be sent to custserv@jaytrends.com

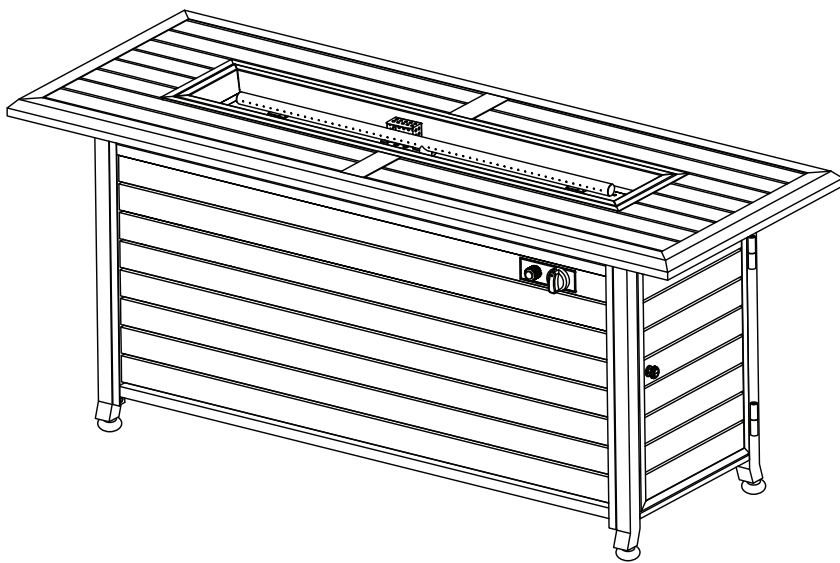
Jay Trends Merchandising Inc.
9600 Meilleur, Suite 101
Montreal, QC H2N 3E3, Canada

Customer Service: 1-877-387-3639 in USA & Canada
custserv@jaytrends.com

Sunbeam™

Produit no 9710

Table à foyer linéaire en aluminium



! DANGER

Si vous détectez une odeur de gaz :

1. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil.
2. Éteignez toute flamme nue.
3. Si l'odeur persiste, tenez-vous à distance de l'appareil et appelez immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

! AVERTISSEMENT

N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Ne rangez pas de bouteille de propane liquide non raccordée à proximité de cet appareil ni de tout autre appareil.

! AVERTISSEMENT

Pour usage extérieur seulement.

! AVERTISSEMENT

Les installations, réglages, modifications, entretiens ou réparations incorrects présentent des risques de dommages corporels ou matériels. Lisez soigneusement le guide d'utilisation avant d'installer ou d'entretenir ce matériel. Si les directives dans ce manuel ne sont pas suivies avec exactitude, un incendie ou une explosion pourrait se produire, causant des dommages matériels, des blessures corporelles ou un décès.

! ATTENTION :

Ne pas allumer ce foyer sur table si la soucoupe ou le verre sont mouillés!

! DANGER



RISQUE LIÉ AU MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut générer du monoxyde de carbone, un gaz inodore.

Utiliser cet appareil dans un endroit fermé pourrait causer la mort. N'utilisez jamais cet appareil dans un endroit fermé comme une caravane, une tente, une automobile ou une maison.



Guide d'utilisation

Renseignements sur la sécurité

Avant d'assembler ou d'utiliser cette unité, veuillez lire attentivement ce guide dans son entier. Ne pas le faire pourrait entraîner un incendie, une explosion, une blessure ou la mort.



AVERTISSEMENT

- L'installation de cette unité doit être conforme aux codes locaux ou au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA5A, ou au Code national d'installation pour les appareils au gaz naturel et au propane CAN/CGA-B149.1.
- **CETTE UNITÉ EST CONÇUE UNIQUEMENT POUR UN USAGE EN PLEIN AIR!** Ce produit doit s'utiliser en plein air, dans un espace aéré, et ne doit pas être utilisé dans un espace fermé.
- Utilisez cette unité uniquement avec du gaz propane! (vendu séparément)
- Ne raccordez pas une source externe d'alimentation en gaz à cette unité.
- Utilisez uniquement du gaz propane avec cette unité.
- Cette unité n'est pas conçue pour le gaz naturel.
- La conversion de cette unité au gaz naturel est dangereuse et déconseillée. La conversion de cette unité annulera la garantie du fabricant.
- N'utilisez pas de combustible solide ou du charbon de bois dans cette unité.
- Lors de l'allumage de cette unité, écartez-vous du brûleur pour éviter toute blessure lorsque la flamme s'allumera.
- **MISE EN GARDE POUR LE GPL :** Ne mettez pas plus de 1/4 po (6 mm) d'épaisseur de pierres sur le brûleur, ce qui étoufferait la flamme.
- Si une fuite dans la bouteille de gaz propane est présente, vous pourriez entendre, voir ou sentir un sifflement. Procédez comme suit : 1. Détachez la bouteille de gaz propane. 2. N'essayez pas de régler le problème vous-même. 3. Communiquez avec votre fournisseur de gaz ou le service d'incendie pour obtenir de l'aide.
- Trop de propane peut entraîner une accumulation de gaz qui ne brûlera pas. Permettez l'entrée d'air frais dans l'unité pour que le gaz qui reste puisse s'échapper.
- N'utilisez pas une flamme pour détecter des fuites de gaz.
- Pression d'entrée de l'alimentation maximale : alimentation maximale en gaz 279 mm (11 po) colonne d'eau (2,74kPa)
- Employez des bouteilles de GPL avec les dimensions suivantes : diamètre de 30,5 cm (12 po), hauteur de 45,7 cm (18 po) - capacité de 20 lbs.
- Utilisez une bouteille de propane munie d'une bague de protection du robinet de gaz.
- **NE remplissez PAS** la bouteille à un niveau supérieur à 80 %.
- Le système d'alimentation de la bouteille doit assurer le retrait de vapeur.
- Cessez l'utilisation si une partie de la bouteille de propane est endommagée. La rouille et les bosses peuvent être dangereuses et doivent être inspectées par un fournisseur de gaz.
- Ne brûlez rien d'autre que les matériaux fournis pour ce foyer de jardin.
- Assurez-vous que les pierres soient complètement sèches avant l'usage, sinon elles pourraient fêler ou fendre.
- N'utilisez pas l'unité jusqu'à ce que toutes les pièces soient complètement assemblées.
- Ne peignez ni ne teignez aucune partie de cet appareil de chauffage.
- L'unité peut être chaude pendant l'utilisation; n'essayez pas de la déplacer quand elle fonctionne.
- Ne laissez jamais cette unité de chauffage sans surveillance pendant l'usage.
- Cette unité n'est pas conçue pour la cuisson des aliments.
- Gardez tout article inflammable à l'écart et n'utilisez aucune autre housse de foyer pour cette unité.
- Tenez-vous à une distance sécuritaire pour éviter de vous brûler la peau ou les vêtements.
- Ne vous assoyez pas et ne posez pas les mains ou les pieds sur cet appareil de chauffage.
- Ne mettez jamais les mains ou les doigts sur la partie supérieure de cette unité pendant son usage.
- Gardez tout cordon électrique et le tuyau d'alimentation en gaz loin des surfaces chauffées.
- On ne doit pas tenir des matériaux combustibles dans une distance de moins de 1,83 m (72 po) du haut de l'unité, ou dans une distance de moins de 1,21 m (48 po) autour de l'unité entière.
- Gardez l'appareil propre et libre de matériaux combustibles, essence et autres vapeurs et liquides inflammables.
- Si la flamme s'éteint lors du brûlage, fermez le robinet de gaz. Attendez 5 minutes avant de répéter la procédure initiale d'allumage. Quand une flamme apparaît, maintenez le bouton de commande enfoncé pendant une minute.
- N'ajoutez pas d'eau dans l'unité.
- N'utilisez pas l'unité si une partie a été submergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute partie du système de contrôle ou toute commande de gaz ayant été immergée.
- Ne détachez aucune pièce pendant l'usage de l'unité.
- N'entreposez pas une bouteille de propane de rechange dans ou à proximité de cette unité.
- Si l'appareil de chauffage est à l'intérieur, détachez la bouteille de propane et laissez-la à l'extérieur.
- N'utilisez pas cette unité dans un bateau ou un véhicule. Elle doit être utilisée **UNIQUEMENT** sur une surface plane à l'extérieur.
- Retirez toujours la housse protectrice avant l'utilisation (le cas échéant).
- Ne mettez pas la housse protectrice sur l'unité avant qu'elle soit arrêtée et complètement refroidie.

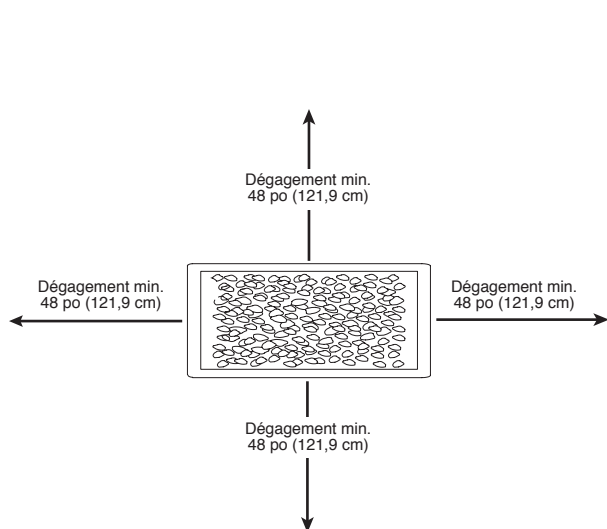
Renseignements sur la sécurité

- Vérifiez s'il y a une fuite après des périodes prolongées de non-utilisation.
- Ne permettez jamais aux enfants d'utiliser cette unité. Il faut surveiller les enfants quand ils sont à proximité de cette unité.
- Gardez la bonbonne de gaz à une distance d'au moins 1,5 m (5 pi) de l'unité quand elle est allumée (pour une bonbonne externe).
- La pression d'alimentation en gaz maximale est de 250 psi.
- Toute installation et toute réparation doivent se faire par un technicien d'entretien qualifié. Cette unité doit être inspectée annuellement et nettoyée de façon régulière.
- Inspectez tous les éléments de cet appareil de chauffage avant chaque usage. S'il y a des dommages, il faut remplacer le brûleur.
- Mettez le tuyau hors des aires de circulation pour éliminer tout dommage accidentel (pour une bonbonne externe).
- Soyez conscient des dangers des températures élevées et tenez-vous loin de l'unité pour éviter des brûlures ou blessures.
- Il faut que la bouteille de propane soit conçue et étiquetée conformément aux spécifications pour les bouteilles de GPL du Département des transports (DOT) des É.-U. ou de la Norme nationale du Canada, CAN/CSA-B339, Bouteilles à gaz cylindriques et sphériques pour le transport des marchandises dangereuses; et commission.
- La bouteille de GPL doit être munie d'un dispositif homologué de protection contre le remplissage excessif et d'un raccord de bouteille de GPL QCCI ou de Type 1 (CGA810).
- On ne doit pas utiliser cet appareil de chauffage sur des terrasses en plastique ou en bois artificiel.
- Il faut que les enfants et les adultes soient avertis des dangers des surfaces chaudes et qu'ils se tiennent à une distance sécuritaire afin d'éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.
- Il faut surveiller les jeunes enfants de près quand ils sont à proximité de l'appareil.
- On ne doit pas suspendre des vêtements ou tout autre matériel inflammable, ni les placer sur ou près de l'appareil.
- Il faut remplacer tout revêtement de protection ou autre dispositif de sécurité enlevé pour l'entretien de l'appareil avant de faire fonctionner l'appareil.
- L'installation et la réparation doivent se faire par un technicien d'entretien qualifié. L'appareil doit être inspecté par un technicien d'entretien qualifié avant l'usage et au moins une fois par an. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire au besoin. Il faut garder propres le compartiment de commande, les brûleurs et les voies de circulation d'air.

S'IL Y A LIEU :

- Permettez le refroidissement complet de l'appareil de chauffage avant de remettre la housse.
- N'utilisez PAS l'appareil de chauffage quand la housse est en place. Retirez toujours la housse quand l'appareil de chauffage est utilisé. Utilisez uniquement le régulateur et l'ensemble raccord-tuyau fournis avec cette unité. Les pièces de rechange doivent être fournies directement par Jay Trends.
- Inspectez le brûleur avant l'utilisation de cette unité. Si le brûleur indique des signes de dommages quelconques, n'utilisez pas l'appareil. Pour obtenir de l'aide avec la réparation ou le remplacement du brûleur ou de toute autre pièce, appelez Jay Trends Au 1 877 387-3639.

REMARQUE : Il vous faut suivre toutes les étapes pour assembler correctement cet appareil de chauffage. Assurez-vous que le robinet de gaz est à la position 'OFF' (arrêt) avant l'assemblage. N'essayez PAS de l'assembler sans les bons outils.



ATTENTION :

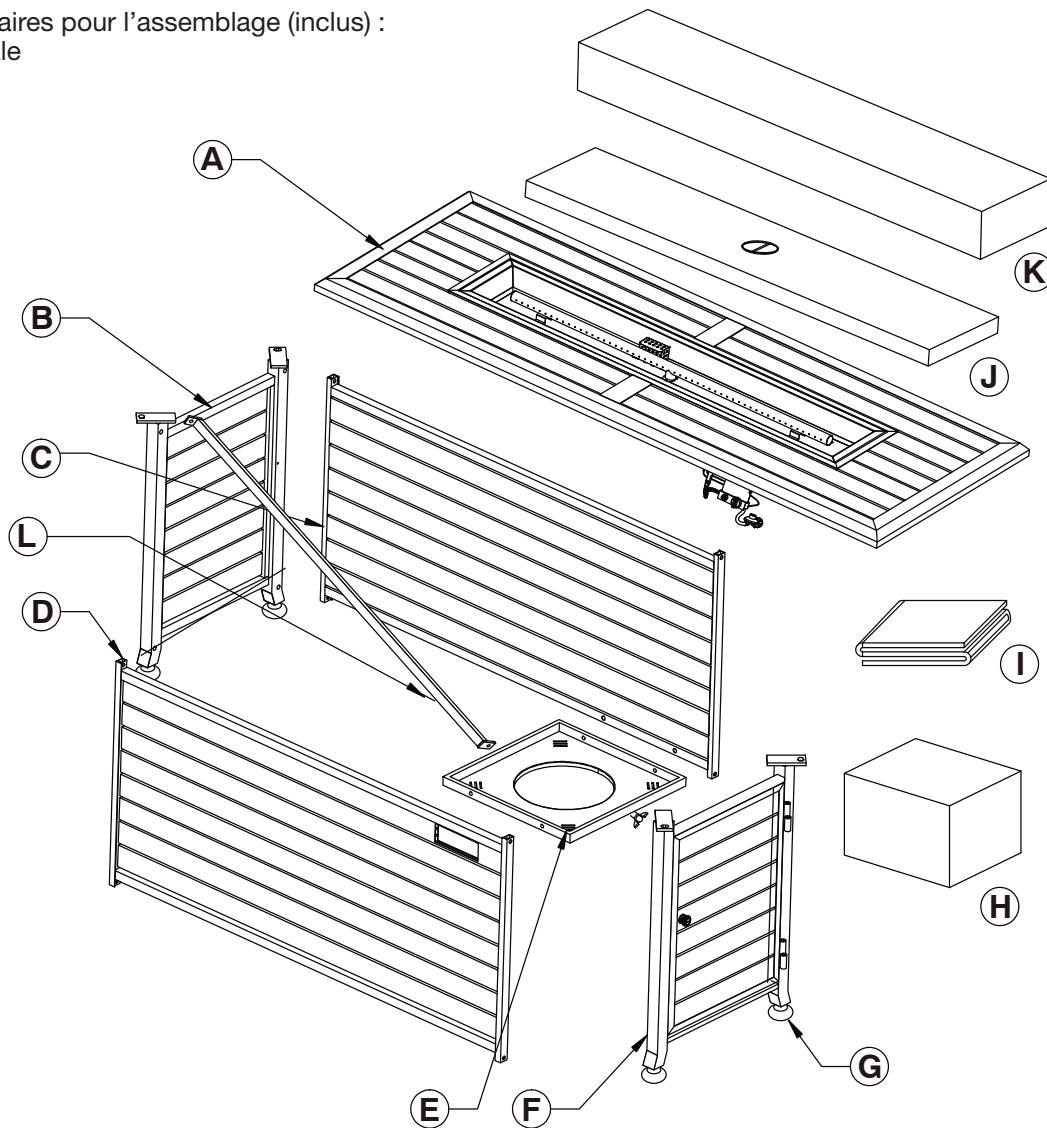
Ne pas allumer ce foyer sur table si la soucoupe ou le verre sont mouillés!

On ne doit pas tenir des matériaux combustibles dans une distance de moins de 1,83 m (72 po) du haut de l'unité, ou dans une distance de moins de 1,21 m (48 po) en périphérie de l'unité.

Contenu de l'emballage

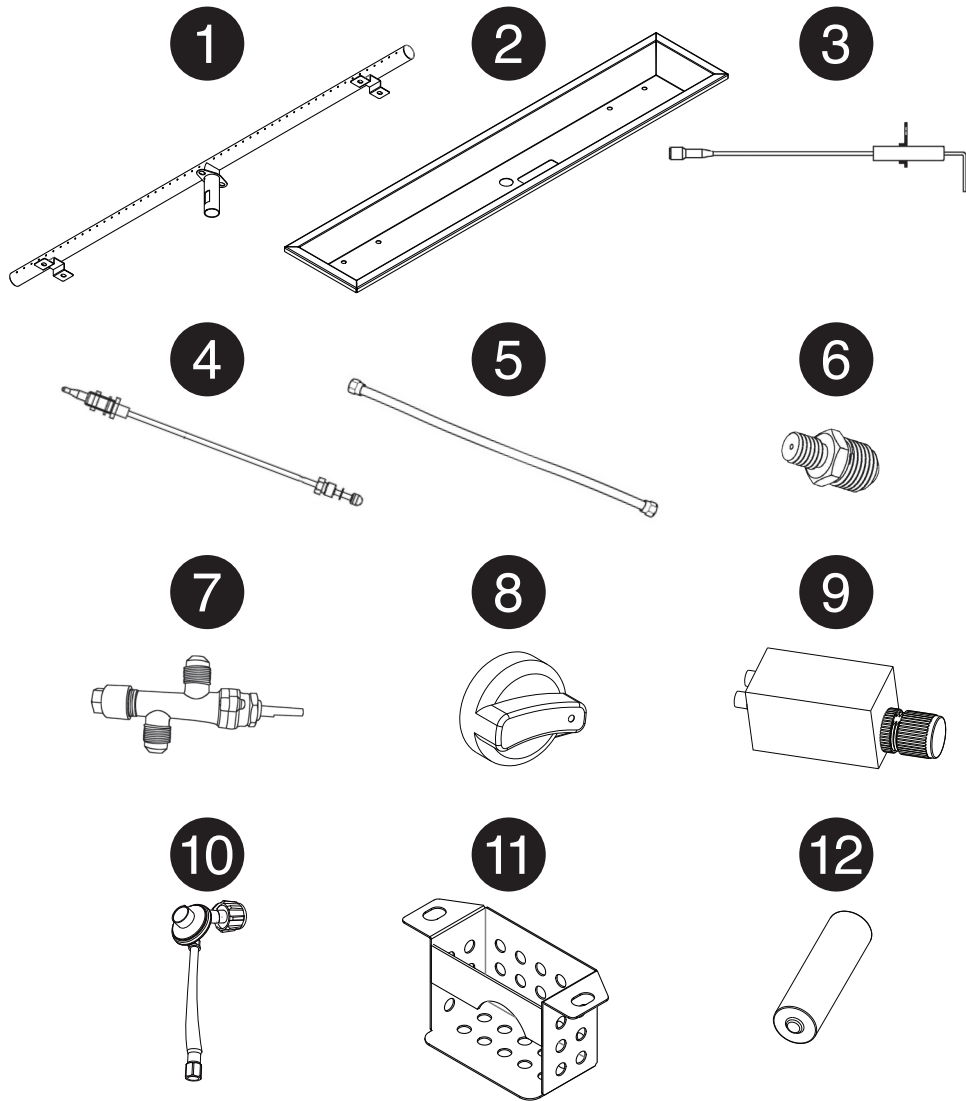
Avant de commencer à assembler ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont là. Comparez les pièces à la liste du contenu. Si des pièces sont manquantes ou abîmées, n'assemblez pas le produit.

Outils nécessaires pour l'assemblage (inclus) :
Clé hexagonale



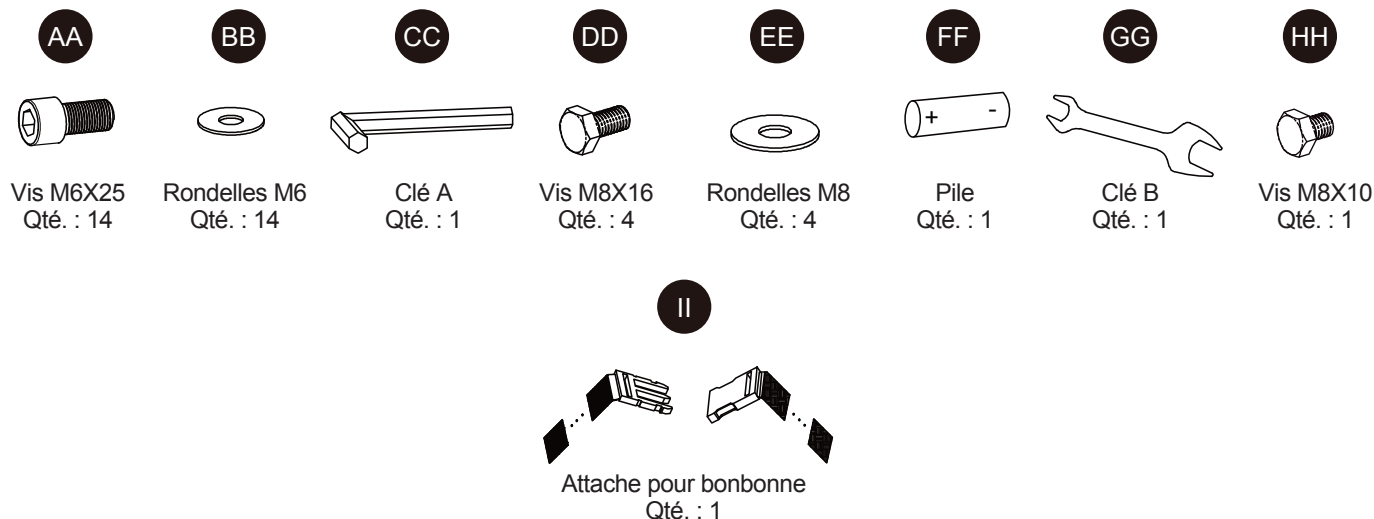
ARTICLE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Dessus de table avec brûleur	1 boîte
B	Panneau arrière	1
C	Panneau droit	1
D	Panneau gauche	1
E	Plateau du dessous	1
F	Panneau de la porte et porte	1
G	Pieds ajustables	4
H	Pierres	1 boîte
I	Housse	1
J	Couvercle	1
K	Verre de protection contre le vent	1
L	Barre transversale	1

Contenu de la quincaillerie



ARTICLE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
1	Brûleur	1
2	Soucoupe	1
3	Tige d'allumage	1
4	Thermocouple	1
5	Tuyau ondulé	1
6	Injecteur	1
7	Soupape à gaz	1
8	Bouton de contrôle	1
9	Allumage à impulsion	1
10	Régulateur	1
11	Écran d'allumage	1
12	Pile AA	1

Contenu de la quincaillerie



RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'ensemble du guide d'utilisation avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer cette unité. Pour toute question concernant ce produit, veuillez contacter le service à la clientèle au 1 877 387-3639, de 8 h à 16 h, heure de l'Est, du lundi au vendredi. Cet appareil a été testé pour se conformer aux normes ANSI Z21.97-2014/CSA 2.41-2014, Appareils décoratifs à gaz extérieurs, et CGA CR 97-003, Foyers au gaz extérieurs. L'installation doit se conformer à la norme locale, ou, en l'absence de cette dernière, au code national sur les gaz combustibles, ANSIZ223.1. Ce guide d'utilisation contient des informations importantes concernant l'assemblage, l'utilisation et l'entretien de ce foyer. Des informations sur la sécurité sont présentées dans les premières pages ainsi que tout au long du guide. Conservez ce guide pour consultation ultérieure ou pour le remettre à tout futur utilisateur. Ce guide doit être utilisé conjointement avec les étiquettes apposées sur l'appareil. Les précautions liées à la sécurité sont primordiales lorsqu'il s'agit d'utiliser tout appareil mécanique ou fonctionnant avec un combustible. Elles sont de mise lors de l'utilisation, de l'entreposage ou de l'entretien de l'appareil. Utiliser l'appareil en respectant les consignes de sécurité réduit les risques de blessures ou d'endommagement de la propriété. Les symboles suivants sont utilisés tout au long du guide : respectez ces mises en garde puisqu'elles sont essentielles lors de l'utilisation d'un appareil mécanique ou fonctionnant avec du combustible.



DANGER :

DANGER indique une situation extrêmement dangereuse qui peut entraîner de graves blessures et même la mort.



DANGER :

Ne pas tenir compte des précautions et instructions présentées dans ce guide pour l'utilisation de ce foyer peut mener à la mort, à des blessures graves et à l'endommagement de la propriété dû aux risques d'incendie, d'explosion, d'asphyxie ou d'empoisonnement au monoxyde de carbone. Seules les personnes en mesure de bien comprendre ces instructions devraient utiliser ou faire fonctionner ce foyer.



DANGER :

POUR VOTRE SECURITÉ :

Si vous détectez une odeur de gaz :

1. Fermez l'alimentation en gaz.
2. Éteignez toute flamme vive.
3. Si l'odeur persiste, restez éloigné de l'appareil et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service des incendies.



ATTENTION :

Ne pas allumer ce foyer sur table si la soucoupe ou le verre sont mouillés!

Des combustibles solides ne devraient pas être brûlés avec cet appareil.

Instructions d'assemblage

Préparation : Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu ainsi que la liste de quincaillerie. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, n'assemblez pas le produit. Contactez le service à la clientèle pour le remplacement des pièces.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) :

Tournevis Philips avec lame moyenne

1. Trouvez les panneaux B/C/D ainsi que le panneau de la porte (F). Alignez les trous des panneaux et insérez les vis M6x25 (AA), avec les rondelles M6 (BB). Serrez doucement avec la clé A (CC). Trouvez la barre transversale (L) et le panneau arrière (B), insérez les vis M6x25 (AA) avec les rondelles M6 (BB). Serrez doucement avec la clé A (CC).

NE PAS TROP SERRER, car un ajustement des panneaux sera nécessaire pour assurer un bon alignement.

Quincaillerie utilisée :

AA Vis M6X25  x 9

BB Rondelles M6  x 9

Remarque : Les marques 1 et 2 des panneaux droit et gauche (C/D) doivent se combiner aux marques 1 et 2 du panneau de la porte (F)

2. Fixer les attaches pour la bonbonne (II) sur la plaque de dessous, tel qu'illustré à la figure 2.

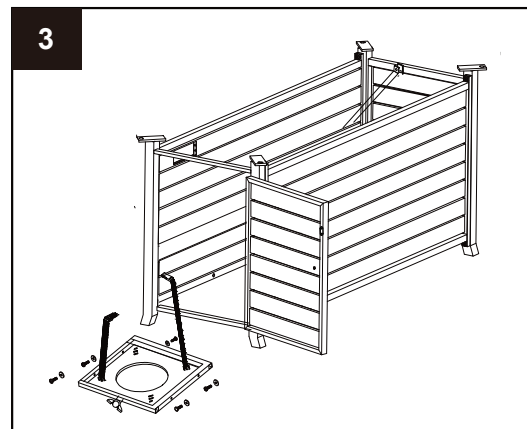
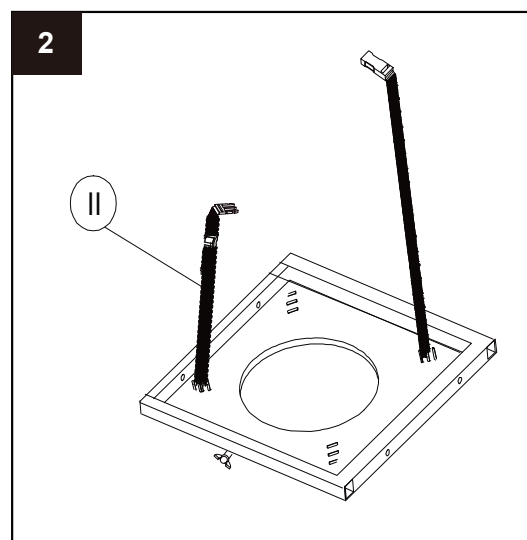
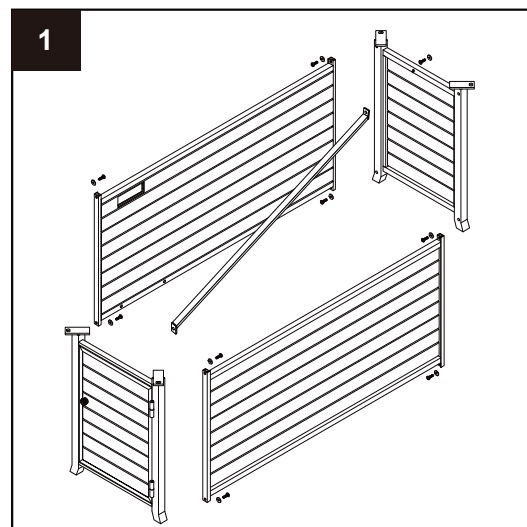
3. Ouvrez la porte et fixez la plaque du fond (E) à l'Assemblage des panneaux de côté/panneau de la porte. Fixez la barre transversale (L) à la plaque du fond (E) en utilisant les vis M6x25 (AA) et les rondelles M6 (BB). Serrez doucement avec la clé A (CC).

NE PAS TROP SERRER, car un ajustement des panneaux sera nécessaire pour assurer un bon alignement.

Quincaillerie utilisée :

AA Vis M6X25  x 5

BB Rondelles M6  x 5





Instructions d'assemblage

4. Fixer le dessus de table (A) à l'assemblage des panneaux latéraux. Aligner les trous du dessus de la table (A) avec les trous du haut des panneaux (C/D) et y insérer les vis M8X16 et les rondelles M8 (EE). Alignez les trous de la boîte de contrôle avec les trous du panneau de côté gauche, insérez les vis M8x10. Serrez la clé B (GG).

NE PAS TROP SERRER, car il faudra réajuster les trous pour un alignement adéquat.

Quincaillerie utilisée :

DD Vis M8X16  x 4

EE Rondelles M8  x 4

HH Vis M8X10  x 1

Remarque : La boîte de contrôle sur l'assemblage du brûleur devrait faire face au panneau D avec un trou.

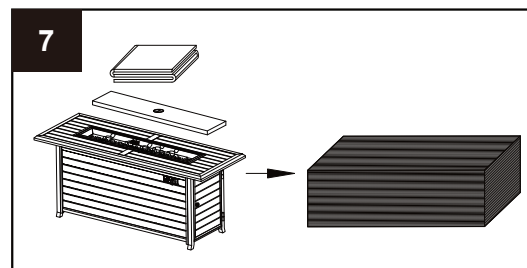
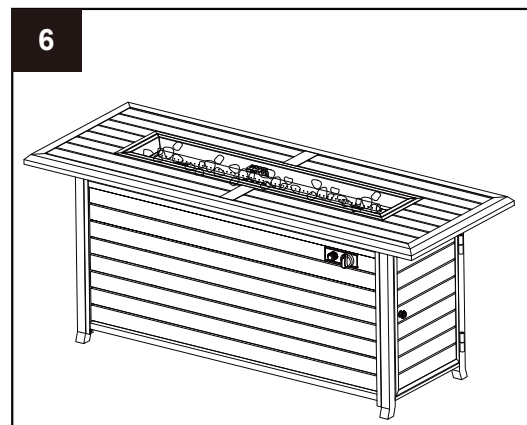
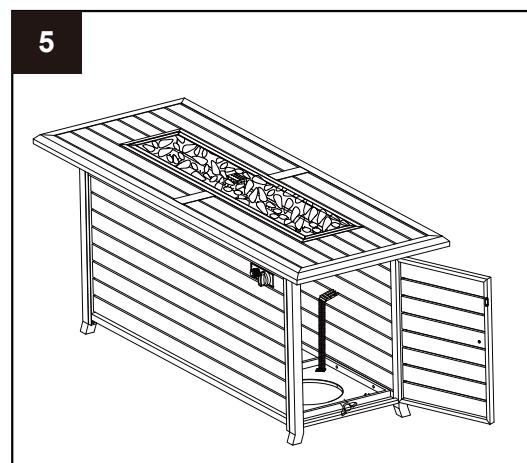
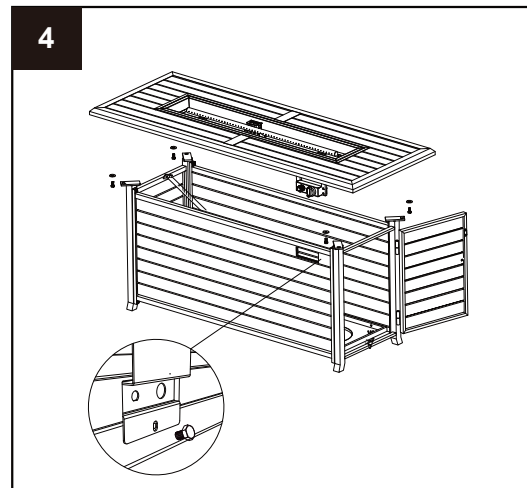
Pour s'assurer que la boîte de contrôle et le panneau s'alignent, ajuster les deux vis de la table de dessus et la boîte de contrôle.

Après avoir terminé l'assemblage final de la table, assurez-vous de bien serrer toutes les vis.

5. Placer les pierres autour du brûleur.

6. Fermez la porte. L'assemblage est maintenant terminé. Sous chaque patte se trouvent des vis ajustables permettant d'ajuster la hauteur pour mettre la table à niveau.

7. Placez le couvercle (J) et la housse protectrice (I) sur la table lorsque la table N'EST PAS EN FONCTION, et attendez qu'elle ait complètement refroidi. Ceci prévient l'accumulation d'eau et protégera les surfaces extérieures.



Instructions d'assemblage

La bouteille de propane et le propane sont vendus séparément. Utilisez une bouteille standard de 20 lb. Utilisez uniquement ce foyer avec un système d'évacuation des vapeurs. Voir le chapitre 3 de la norme ANSA/NFPA 58 pour l'entreposage et la manipulation du gaz de pétrole liquéfié. Votre bibliothèque ou le service des incendies devrait avoir ce livre.

L'entreposage à l'intérieur n'est possible que si la bouteille a été enlevée et remise à l'extérieur. Les bouteilles devraient être entreposées à l'extérieur, dans un endroit aéré et hors de la portée des enfants. Une bouteille débranchée de l'appareil devrait avoir tous ses capuchons de protection installés fermement et ne pas se retrouver dans des garages, bâtiments ou tout autre endroit fermé. La pression d'alimentation en gaz maximum : 250 psi. La pression d'alimentation en gaz minimum : 5 psi.

Un taux minimum de 10 000 BTU par heure est requis pour un foyer à opération automatique à un taux inférieur au taux maximal.

Utilisez le régulateur de pression et le tuyau fournis avec le produit. L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en leur absence, avec : la norme nationale de gaz combustible ANSI Z223.1/NFPA54; la norme d'installation de gaz naturel et de propane CSA B1491.1; ou la norme d'entreposage et de manipulation du propane B149.2.

Une bouteille bosselée, rouillée ou endommagée peut être dangereuse et devrait être examinée par votre fournisseur de bouteilles de propane. Ne vous servez jamais d'une bouteille avec un raccord de soupape endommagé.

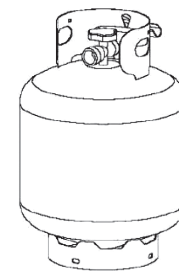
La bouteille doit être fabriquée et identifiée selon les spécifications des bouteilles de GPL du département des transports (DOT) des É.-U. ou selon le standard pour les Bouteilles et tubes pour le transport des matières dangereuses, CAN/CSA-B339.

La bouteille doit être munie d'un mécanisme prévenant le débordement lors du remplissage.

La bouteille doit être munie d'un raccord compatible avec celui du produit.

La bouteille doit être munie d'un collet protecteur pour la soupape.

Ne jamais utiliser une bouteille non réglementaire avec l'appareil.

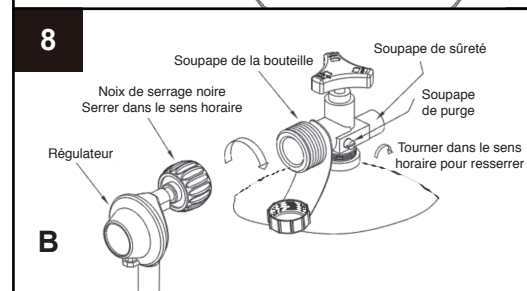
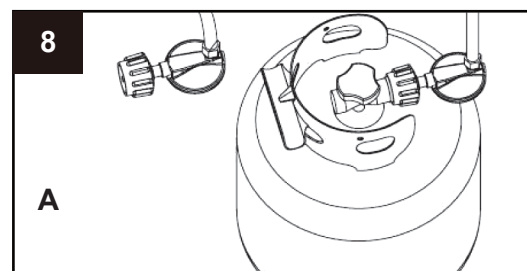


Standard 20 lb. tank

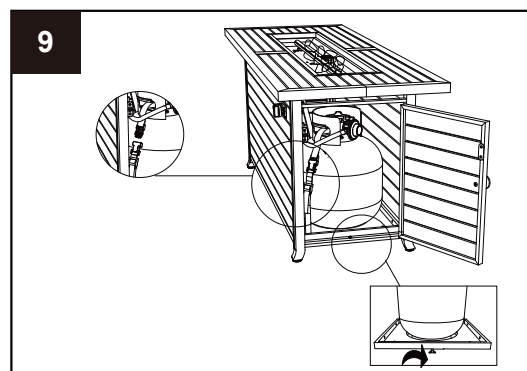
8. Relier la bonbonne de propane

(I) Connecter le tuyau et le régulateur à la bonbonne. Voir illustration A.

(II) Tourner la soupape de la bonbonne dans le sens des aiguilles d'une montre pour couper l'alimentation en gaz. Visser le régulateur à la main seulement, dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que c'est bien serré. Voir illustration B.



9. Installer la bonbonne. Mettre la bonbonne sur la plaque de fond (E), boucler l'attache de bouteille de propane (II) et sécuriser la bonbonne en serrant la vis de la plaque de fond.



Instructions d'assemblage

10. Faites le test d'étanchéité



AVERTISSEMENT

Réalisez tous les tests à l'extérieur.
Éteignez toutes les flammes.
NE FUMEZ jamais en faisant les tests.
N'utilisez le produit que lorsque tous les tests ont été effectués et démontrent qu'il n'y a pas de fuites.

(I) Préparez de 2 à 3 oz de solution pour les tests (une part de savon à vaisselle liquide pour 3 parts d'eau).

(II) Appliquez plusieurs gouttes de la solution sur le raccord du tuyau-régulateur.

(III) Appliquez plusieurs gouttes de la solution sur le raccord régulateur-bouteille.

(IV) Assurez-vous que toutes les soupapes sont à la position « OFF ».

(V) Tournez la soupape de la bouteille à « ON ».

Si des bulles apparaissent, il y a une fuite.

(I) Tournez la soupape de la bouteille à la position « OFF ».

(II) Si la fuite se situe au raccord tuyau-régulateur : serrez le raccord et refaites le test. Si des bulles apparaissent de nouveau, le tuyau doit être retourné au détaillant.

(III) Si la fuite se situe au raccord régulateur-bouteille : débranchez, rebranchez et refaites le test. Si des bulles continuent à se former après plusieurs essais, la soupape de la bouteille est défectueuse et devrait être retournée au détaillant de la bouteille. Si aucune bulle ne se forme sur aucun raccord, tout est sécuritaire.

REMARQUE : Lorsque les raccords se desserrent, il faut refaire les tests d'étanchéité.

11. Installez la pile de l'allumeur électronique

(I) Retirez le capuchon en caoutchouc de l'allumeur électronique (A) en le dévissant, et insérez la pile (B) dans l'espace prévu. Assurez-vous que le côté positif de la pile pointe vers l'extérieur. Vissez fermement le capuchon de l'allumeur électronique (A) sur la pile.

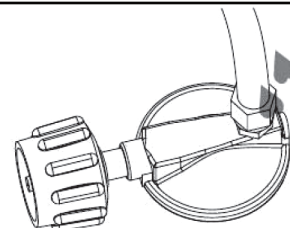
- N'entreposez pas une bouteille de GPL sous ou près de l'appareil.
- Ne remplissez jamais la bouteille au-delà de 80 %.
- Dès que la bouteille n'est pas utilisée, mettez les capuchons protecteurs sur la soupape. Utilisez uniquement les protecteurs fournis avec la bouteille. D'autres protecteurs pourraient créer des fuites de propane.



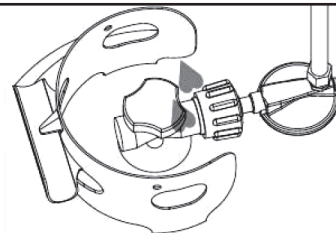
ATTENTION :

Ne pas allumer ce foyer sur table si la soucoupe ou le verre sont mouillés!

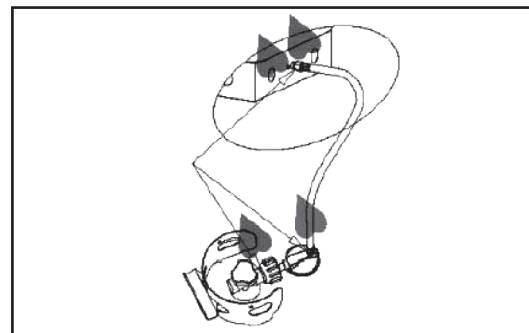
10



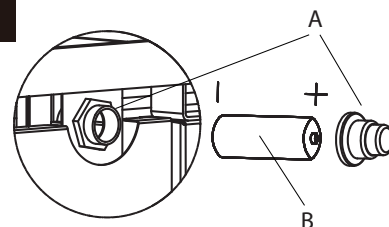
Raccord tuyau-régulateur



Raccord régulateur-bouteille



11

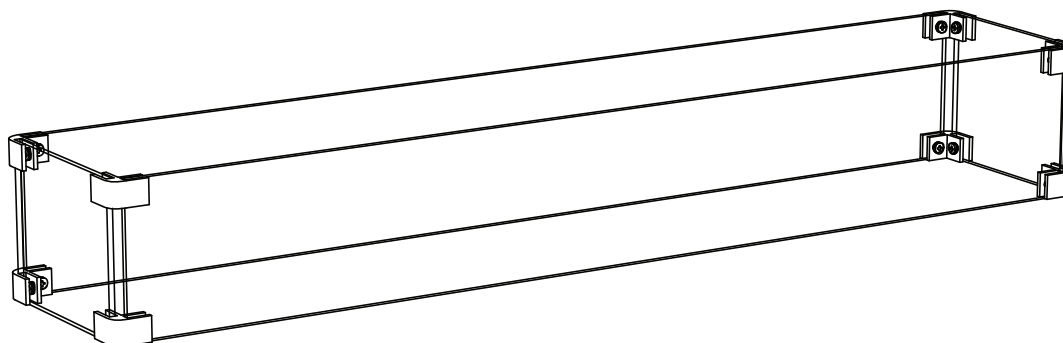
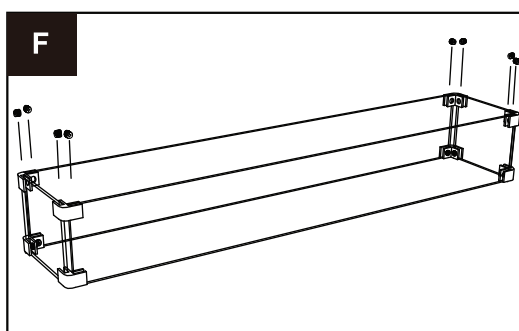
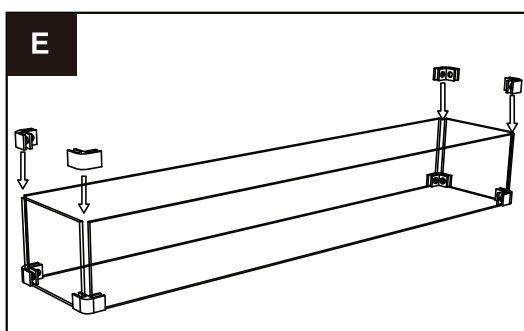
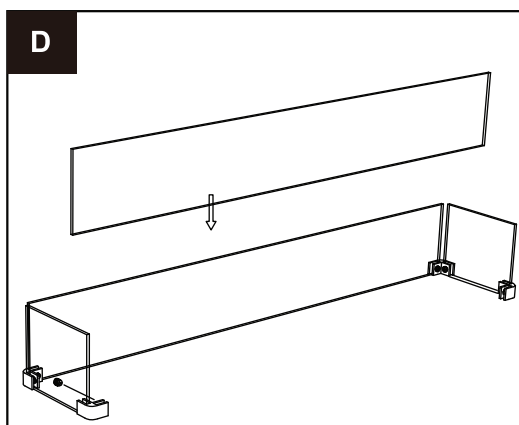
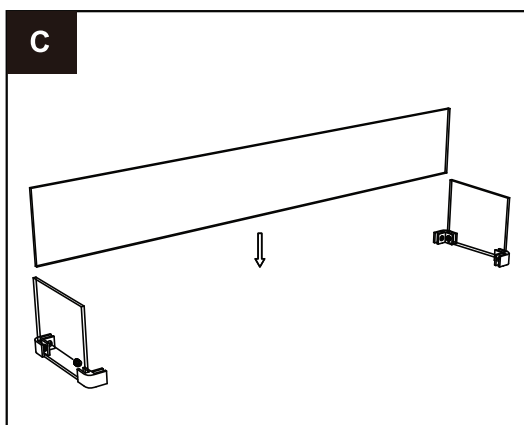
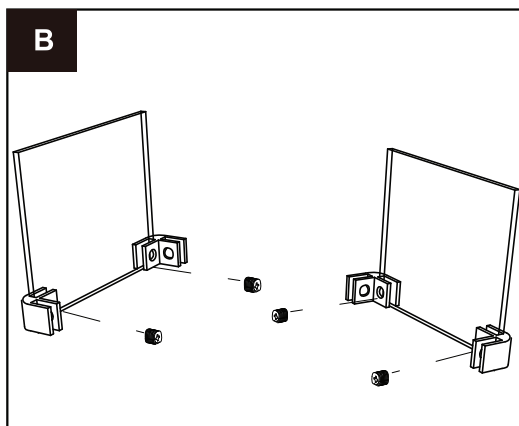
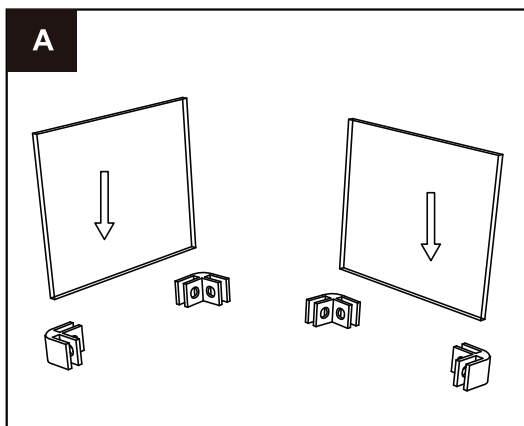


Verre protecteur contre le vent



ATTENTION

Un serrage excessif des vis peut endommager le verre.



Fonctionnement

• **ATTENTION** : CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À UN USAGE COMMERCIAL. UTILISER À DES FINS RÉSIDENIELLES SEULEMENT.

Ne vous assoyez pas et ne vous tenez pas sur ce foyer.

Tenez les enfants à l'écart pendant l'assemblage, car ils pourraient avaler certains des composants.

N'utilisez pas à l'intérieur ou dans un endroit fermé.

Conservez les instructions d'assemblage comme référence.

À la personne qui assemble l'appareil : remettez ces instructions au propriétaire.

Pour une expérience sécuritaire, vérifiez les points suivants avant chaque utilisation.

Avant l'utilisation :

1. Familiarisez-vous avec le guide d'utilisation pour comprendre les mises en garde.
2. Tous les composants sont bien assemblés, intacts et prêts à être utilisés.
3. Aucune modification n'a été apportée.
4. Tous les raccords sont sécuritaires et étanches.
5. Ne pas utiliser si le vent est de plus de 16 km/h.
6. Sous 4,4 °C (40 °F), la performance de l'appareil sera réduite.
7. Le foyer doit fonctionner à l'extérieur seulement (jamais dans un endroit fermé).
8. La circulation d'air frais est adéquate. Ne pas utiliser si des pièces ont été immergées dans l'eau. Contactez un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute pièce qui aurait besoin d'être remplacée.
9. Le foyer est éloigné de toute source de gaz ou liquides/vapeurs inflammables.
10. Le foyer est éloigné des fenêtres, des prises d'air et des systèmes d'arrosage.
11. Le foyer est à au moins 24 po de matériaux combustibles et au moins à 62 po du plafond.
12. Le foyer est sur une surface plane et dure.
13. Il n'y a aucun signe de présence d'araignées ou d'insectes.
14. Les brûleurs sont dégagés.
15. Tous les passages pour la circulation d'air sont dégagés.
16. Les adultes et les enfants doivent être informés des dangers reliés aux surfaces chaudes, et se tenir loin afin d'éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.
17. Les jeunes enfants doivent être surveillés de près lorsque l'appareil fonctionne.
18. Les vêtements ou autres tissus ne doivent pas être accrochés sur l'appareil ou à proximité.
19. Toute pièce de protection ayant été enlevée pour l'entretien doit être replacée avant l'utilisation.
20. L'installation et les réparations devraient être effectuées par des techniciens qualifiés. Le foyer devrait être inspecté avant l'utilisation et au moins une fois par année.
21. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire. Il est essentiel que le compartiment de contrôle, le brûleur et tous les passages pour la circulation d'air soient gardés propres.

Après l'utilisation :

1. Le bouton de contrôle du gaz est à la position « OFF ».
2. La soupape de la bouteille est fermée.
3. Le tuyau du gaz a été débranché.
4. Après chaque utilisation, remplacez le capuchon sur la bouteille de propane.



DANGER

RISQUES LIÉS AU MONOXYDE DE CARBONE

Pour usage extérieur seulement. N'utilisez jamais dans la maison, ou dans tout autre endroit fermé. Ce foyer consomme de l'air (oxygène) : n'utilisez jamais dans un endroit mal aéré ou fermé pour ne pas mettre votre vie en danger.



ATTENTION :

Ne pas allumer ce foyer sur table si la soucoupe ou le verre sont mouillés!



AVERTISSEMENT

TRÈS CHAUD PENDANT L'UTILISATION

Ne vous penchez pas au-dessus du foyer pendant qu'il fonctionne. Ne touchez aucune surface du foyer pendant son utilisation. Attendez qu'il soit complètement refroidi après son utilisation. Ne pas respecter ces précautions pourrait engendrer de graves blessures.

Fonctionnement

Avertissement : Ne pas utiliser avant d'avoir lu et compris toutes les mentions relatives à la sécurité de ce manuel, que l'assemblage soit complété et que les tests d'étanchéité aient été faits.

Avant de mettre l'approvisionnement en gaz :

1. Votre foyer a été conçu et approuvé pour une utilisation extérieure seulement. NE L'UTILISEZ PAS dans une bâtisse, un garage ou tout autre endroit fermé.
2. Assurez-vous que les lieux sont exempts de combustibles, d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables.
3. Assurez-vous que rien ne vient obstruer la ventilation, que tous les raccords sont serrés et qu'il n'y a aucune fuite.
4. Assurez-vous que la house est libre de tous débris. Assurez-vous que toute pièce ayant été enlevée pendant l'Assemblage ou la réparation a bien été remplacée et ajustée avant d'utiliser.

Avant l'allumage :

1. Le foyer doit être inspecté avant chaque utilisation, et au moins une fois par année par un technicien qualifié. Pour rallumer un foyer qui était déjà chaud, attendre au moins 5 minutes.
2. Inspectez la tuyauterie pour détecter toute trace d'abrasion, de coupures et de déchirures. Testez les endroits pour lesquels vous avez des doutes. Si le tuyau fuit, il doit être remplacé avant l'utilisation. Utilisez seulement le matériel recommandé par le fabricant. S'il est évident que le brûleur est endommagé, il doit être remplacé. Utilisez uniquement le matériel recommandé par le fabricant.

Allumage :

1. Assurez-vous que le bouton de contrôle est à la position « OFF » (Illustration A).
2. Ouvrez complètement la soupape de la bouteille de propane.

Remarque : Pour la première utilisation ou après avoir changé la bouteille, maintenir le bouton de contrôle enfoncé pendant 2 minutes pour permettre de purger l'air des conduits.

3. Enfoncez le bouton de contrôle, tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à la position « LOW » (Illustration B), et appuyez sur le bouton rouge d'allumage pour allumer le foyer. Si nécessaire, tout en maintenant le bouton de contrôle enfoncé, continuez d'appuyer sur le bouton rouge d'allumage jusqu'à ce que le foyer s'allume (vous devriez entendre un cliquètement).

4. Une fois le foyer allumé, relâchez le bouton de contrôle. Pour augmenter l'intensité, tournez le bouton de contrôle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position « HIGH » (Illustration C). Pour diminuer l'intensité de la flamme, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre à la position « LOW ».

Remarque : Si le brûleur s'éteint, fermez toutes les soupapes et attendez 5 minutes au moins avant de tenter de rallumer.

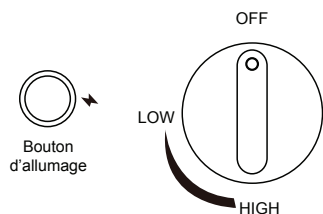


Illustration A

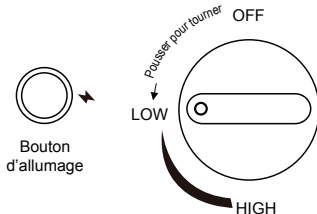


Illustration B

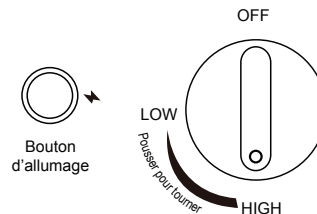


Illustration C



AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ

Soyez prudent pendant l'allumage du foyer. Maintenir le bouton de contrôle enfoncé plus de 10 secondes créera une boule de feu à l'allumage.

Pour rallumer :

1. Tournez le bouton de contrôle à « OFF ».
2. Répétez les étapes de la section Allumage.



AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ

Le foyer sera chaud après avoir fonctionné. Manipulez avec une extrême attention

Pour éteindre :

1. Enfoncez le bouton de contrôle et tournez le en position « OFF », dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Tournez la soupape de la bouteille à la position « OFF » et débranchez la bouteille lorsque le foyer n'est pas en fonction.

Entretien

Pour profiter de votre foyer pendant plusieurs années, assurez-vous de faire les activités d'entretien suivantes sur une base régulière :

Gardez les surfaces extérieures propres.

1. Utilisez une eau savonneuse pour nettoyer. N'utilisez jamais de produits nettoyants corrosifs ou inflammables.
2. Lorsque vous nettoyez le foyer, assurez-vous de garder la région autour du brûleur sèche en tout temps. Ne submergez pas l'assemblage du bouton de contrôle. S'il est submergé, ne l'utilisez pas, il faut le remplacer.
 - Gardez les alentours du foyer libres de combustibles, d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables.
 - N'obstruez pas le courant de combustion et de ventilation.
 - Gardez l'ouverture de ventilation du compartiment de la bouteille libre et dégagée.
3. Le passage de l'air ne doit pas être obstrué. Gardez les compartiments de contrôle, le brûleur et les passages de circulation d'air propres. Des signes d'obstruction possible incluent :
 - Une odeur de gaz avec une flamme très jaune aux pointes.
 - Le foyer n'atteint pas la température souhaitée.
 - La lueur du foyer est très inégale.
 - Le feu émet un bruit de crépitement.
 - Des araignées et des insectes peuvent faire leur nid dans les orifices du brûleur. Cela peut endommager le foyer et le rendre dangereux lors de l'utilisation. Nettoyez les orifices du brûleur avec une brosse à tuyaux. L'utilisation d'air comprimé peut déloger les plus petites particules.
 - Les dépôts de carbone peuvent créer un risque d'incendie. Nettoyez le brûleur avec de l'eau savonneuse tiède si des dépôts de carbone s'y forment.

Remarque : Dans un environnement salin (près de l'océan par exemple), de la rouille se forme plus rapidement qu'à la normale. Vérifiez souvent l'apparition de rouille et veillez à la traiter rapidement.

Entreposage

Entre les utilisations :

- Tournez le bouton de contrôle à « OFF ».
- Débrancher la source de propane.
- Rangez le foyer dans un endroit couvert à l'abri des intempéries (pluie, neige, verglas, grésil, poussière et particules).
- **Couvrir le foyer sur table avec le couvercle et la housse protectrice afin d'éviter une accumulation d'eau dans la soucoupe et pour protéger les surfaces extérieures.**

Remarque : Attendez que le foyer soit refroidi avant de mettre la housse.

Pendant les longues périodes d'entreposage ou pendant le transport :

- Tournez le bouton de contrôle à « OFF ».
- Débranchez la source de propane et placez-la dans un endroit bien aéré sécuritaire à l'extérieur.
- Rangez le foyer dans un endroit couvert à l'abri des intempéries (pluie, neige, verglas, grésil, poussière et particules).
- **Couvrir le foyer sur table avec le couvercle et la housse protectrice afin d'éviter une accumulation d'eau dans la soucoupe et pour protéger les surfaces extérieures.**
- Ne laissez jamais une bouteille de propane exposée au soleil direct ou à une source de chaleur intense.

Remarque : Attendez que le foyer soit refroidi avant de mettre la housse.

Réparations

Seul un technicien qualifié devrait réparer les conduites de gaz et les composantes associées.

Résolution de problèmes

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	ACTION CORRECTIVE
Le brûleur n'allume pas	La bouteille est vide	Remplacez la bonbonne
	Orifice bloqué	Nettoyez le blocage
	Le bouton de contrôle n'est pas à « ON »	Tournez le bouton de contrôle à « ON »
La flamme est basse	La pression du gaz est basse	Tournez la soupape de la bouteille à OFF et remplissez la bouteille
	Température extérieure sous 4,4 °C (40 °F)	Utilisez une bouteille pleine
	Bouton de contrôle complètement à « ON »	Vérifiez un possible blocage des orifices du brûleur
Accumulation de carbone	Saletés ou film de poussière sur le brûleur	Nettoyez le brûleur
Fumée noire, épaisse	Blocage dans le brûleur	Enlevez ce qui bloque et nettoyez le brûleur à l'intérieur et à l'extérieur



AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne touchez pas au foyer et ne le déplacez pas pendant au moins 45 minutes après qu'il soit éteint. Le foyer est chaud au toucher.

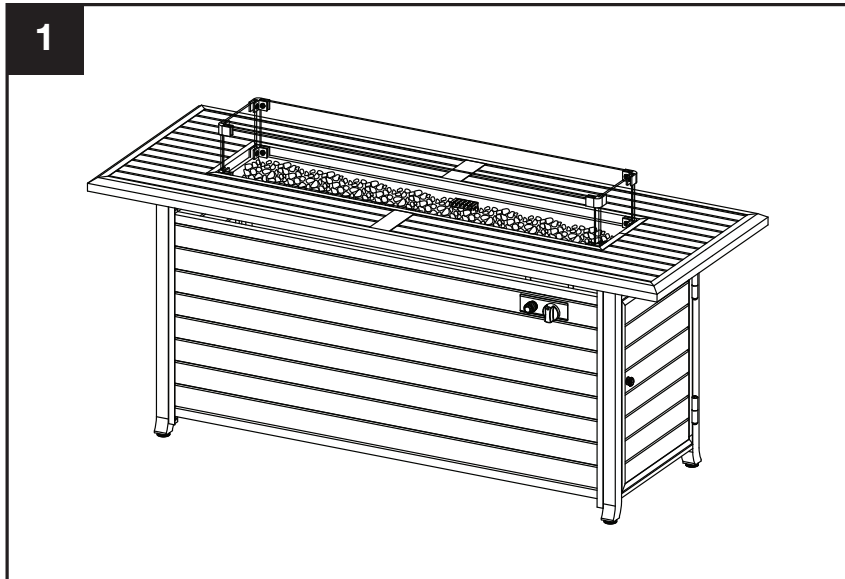
Entreposage



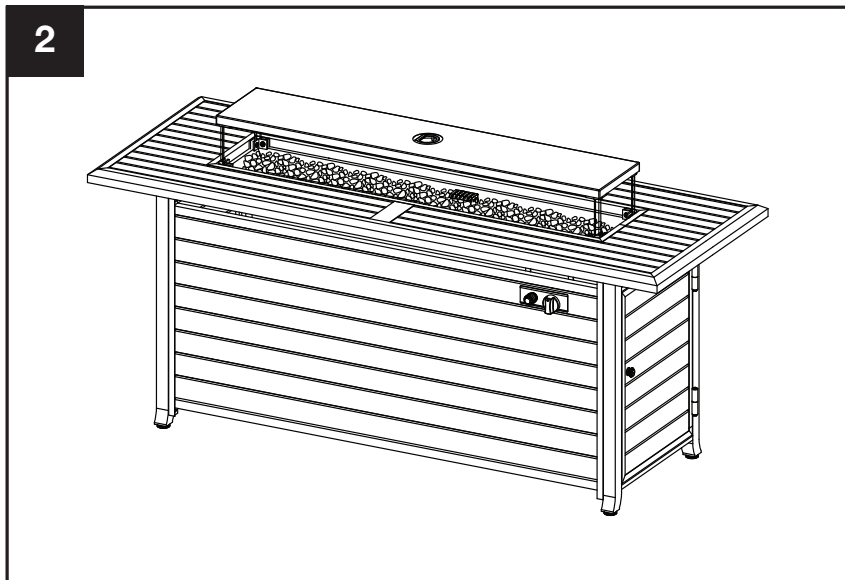
ATTENTION :

Ne pas allumer ce foyer sur table si la soucoupe ou le verre sont mouillés!

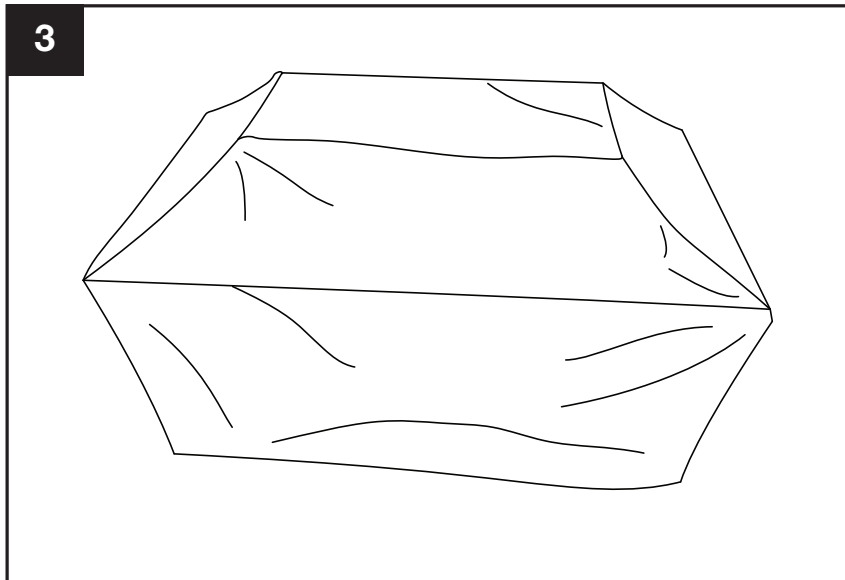
1



2



3



2. Couvrir le foyer sur table avec le couvercle et la housse protectrice afin d'éviter une accumulation d'eau dans la soucoupe et pour protéger les surfaces extérieures.

3. Rangez le foyer dans un endroit couvert à l'abri des intempéries (pluie, neige, verglas, grésil, poussière et particules).

Garantie limitée

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN DE JAY TRENDS MERCHANDISING INC.

Jay Trends garantit pour un (1) an votre nouveau foyer contre tout défaut de fabrication et de main-d'oeuvre à partir de la date d'achat.

Conditions et limitations

La garantie contre les défauts de fabrication de Jay Trends s'applique au premier acheteur seulement et est soumise aux conditions et limitations suivantes :

Cette garantie est non transférable et ne peut en aucun cas être prolongée par aucun de nos représentants.

Le produit doit être assemblé, entretenu et utilisé selon les instructions imprimées incluses dans l'emballage.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, des feux de graisse, des conditions environnementales extrêmes, des accidents, des modifications, une utilisation abusive ou une négligence. Les pièces installées par d'autres fabricants annulent la garantie. La décoloration des pièces de plastique en lien avec l'utilisation de produits chimiques ou l'exposition aux rayons UV n'est pas comprise dans la garantie.

Jay Trends se dégage de toute responsabilité pour les dommages liés aux intempéries, à la grêle, à une manipulation inadéquate ou aux produits chimiques.

Cette garantie limitée ne couvre pas les égratignures, les bosses, la corrosion ou la décoloration causée par une chaleur excessive, des produits de nettoyage chimiques ou des agents abrasifs. Elle ne couvre pas non plus l'ébréchure des pièces en porcelaine émaillée ou des pièces utilisées pendant l'installation.

Si une pièce se dégrade au point de devenir non fonctionnelle (pièce perforée par la rouille ou complètement brûlée) pendant la période où la garantie est en vigueur, une pièce de remplacement sera fournie.

Le reçu de caisse ou une copie doit être fournie pour toute réclamation faite à Jay Trends.

Toutes les pièces remplacées sous la politique de garantie limitée d'un (1) an ne peuvent faire l'objet que d'une seule réclamation.

Jay Trends n'est pas responsable de l'installation, de la main-d'oeuvre ou des coûts liés à la réinstallation d'une pièce sous garantie, et ces dépenses ne sont pas couvertes par la garantie.

Jay Trends se réserve le droit de faire inspecter le produit ou une pièce avant d'honorer une réclamation.

Jay Trends n'est pas responsable des coûts de transport, de main-d'oeuvre ou de dédouanement.

Pièces de remplacement

Dans l'éventualité où une pièce a été égarée ou endommagée par le fabricant ou pendant le transport, vous pouvez demander un remplacement. Des pièces de remplacement ne sont pas disponibles pour tous les produits, et ne sont données qu'à la discrétion de Jay Trends. Nous tiendrons compte de tous les dommages et trouverons une solution, qui pourrait consister à commander et expédier une pièce chez vous. Il n'y a pas de pièces de remplacement pour les produits discontinués ou réemballés (boîtes ouvertes). Veuillez contacter le service à la clientèle de Jay Trends au 1-877-387-3639 pour les pièces de remplacement avant de retourner la pièce. Ayez en main les informations suivantes, qui se trouvent dans le guide d'utilisation, avant d'appeler :

1. Numéro de modèle ou de pièce
2. Numéro de lot
3. Adresse d'expédition
4. Une photo de la pièce endommagée peut vous être demandée.
5. Les photos doivent être envoyées à : custserv@jaytrends.com

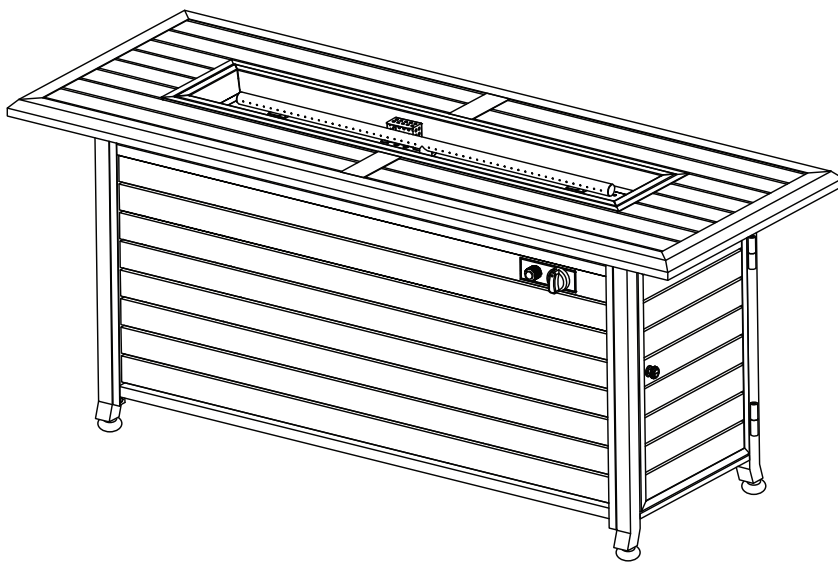
Jay Trends Merchandising Inc.
9600, rue Meilleur, bureau 101
Montréal (Québec) H2N 3E3, Canada

Service à la clientèle : 1-877-387-3639 aux États-Unis et au Canada
custserv@jaytrends.com

Sunbeam™

Artículo # 9710

Mesa recta fogata a gas en aluminio



! PELIGRO

Si siente olor a gas:

1. Cierre la llave del gas del aparato.
2. Apague cualquier llama expuesta.
3. Si el olor persiste, manténgase alejado del aparato y llame inmediatamente a su proveedor de gas o al departamento de bomberos.

! ADVERTENCIA

No guarde ni use gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro aparato.

No deben almacenarse tanques de gas de propano líquido (PL) que no estén conectados para utilizarse cerca de éste ni de ningún otro aparato.

! ADVERTENCIA

Solamente para uso al aire libre.

! ADVERTENCIA

Una instalación, ajuste, modificación, servicio o mantenimiento indebido puede causar lesiones corporales o daño a la propiedad. Lea cuidadosamente el manual del usuario antes de instalar o hacer cualquier tipo de mantenimiento a este equipo. Si no se siguen exactamente las instrucciones de este manual, como resultado puede provocar un incendio o una explosión lo que causaría daño a la propiedad, lesiones corporales o la muerte.

! PRECAUCIÓN

¡No utilice esta mesa con fogata a gas si el recipiente del fogón y los vidrios de flama están mojados!

! PELIGRO



RIESGO DE MONÓXIDO DE CARBONO

Este aparato puede producir monóxido de carbono, el cual no tiene olor.

Usarlo en un espacio cerrado puede ser fatal.

Nunca use este aparato en un espacio cerrado, tal como dentro de un remolque, tienda de campaña, carro o la casa.



Manual del usuario

Información de seguridad

Antes de armar u operar este aparato, lea detenidamente todo el manual. No hacerlo puede resultar en que se provoque un incendio, una explosión, una lesión o la muerte.



ADVERTENCIA

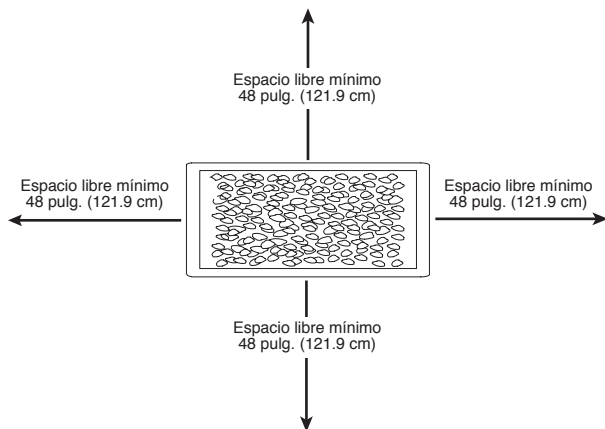
- La instalación de este aparato debe cumplir con los códigos locales o cualquier Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223. 1/NFPA54, o CAN/CGA-B1 49. 1, y el Código Nacional de Instalación de Gas y Propano.
- ¡ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO PARA SER USADO SOLAMENTE EN EXTERIORES! Este producto debe usarse en exteriores, en un espacio ventilado y no será usado en ningún área cerrada.
- ¡Este aparato será usado solamente con gas propano! (se vende en forma separada)
- No conecte este aparato a un suministro remoto de gas.
- Use solamente gas propano para este aparato.
- Este aparato no está diseñado para ser usado con gas natural.
- Es peligroso y no se recomienda convertir este aparato a gas natural. La conversión de este aparato anulará la garantía del fabricante.
- No use ningún combustible sólido o carbón en este aparato.
- Cuando encienda este aparato, aléjese del quemador porque la llama se encenderá y puede ocasionar lesiones.
- ADVERTENCIA DEL GAS DE PL: No use una profundidad mayor de 1/4 pulg. de vidrios de flama (Flame Glass) sobre los orificios del quemador. Hacerlo apagará la llama.
- Si el tanque de gas propano tiene una fuga, es posible que usted escuche, vea, o huelga un silbido. Haga lo siguiente: 1. Desconecte el tanque de gas propano. 2. No intente arreglar el problema usted mismo. 3. Comuníquese con su proveedor de gas o el departamento de bomberos para solicitar ayuda.
- Emplear demasiado propano puede provocar una acumulación de gas y, por consiguiente, éste no arderá. Permita aire fresco dentro del aparato de manera que el resto del gas pueda salir.
- No utilice una llama para chequear si hay fugas de gas.
- La presión máxima de suministro de entrada: suministro máxima de gas de 11 pulg. en C.A. (2.74kPa).
- Utilice tanques de propano líquido con las siguientes dimensiones: diámetro de 12 pulg., altura de 18 pulg. – capacidad de 20 libras.
- Debe usar un tanque de propano que tenga un collar para proteger la válvula del gas.
- NO llene el tanque más allá del 80 por ciento.
- El sistema del tanque debe estar configurado para la extracción de vapor.
- Suspnda el uso si se daña cualquier parte del tanque de propano. El óxido y abolladuras pueden ser peligrosos y deben ser revisados por un proveedor de gas.
- No queme nada que no sean los materiales proporcionados para esta fogata a gas.
- Asegúrese siempre que los vidrios de flama estén completamente secos antes de usarlos. No hacerlo puede causar que estos se agrieten o rompan.
- No use el aparato hasta que se hayan armado totalmente todas las piezas.
- No pinte ni coloree ninguna parte de este aparato de calefacción.
- El aparato puede estar caliente mientras se esté usando, no intente moverlo mientras esté en uso.
- Nunca deje sin atender este aparato de calefacción mientras esté en uso.
- Este aparato no está diseñado para cocinar.
- Mantenga lejos los artículos inflamables y no use cualquier otra cubierta para chimenea en este aparato.
- Mantenga una distancia segura para evitar quemar la piel o ropa.
- No se siente ni ponga las manos o los pies sobre este aparato de calefacción.
- Nunca ponga las manos o los dedos en la parte superior de esta unidad mientras esté en uso.
- Mantenga lejos los artículos inflamables y no use cualquier otra cubierta para chimenea en este aparato.
- El material combustible deben colocarse dentro de una distancia máxima de 72 pulg. de la parte superior del aparato, o de 48 pulg. alrededor de todo el aparato.
- Mantenga despejada el área del aparato y libre de materiales combustible, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
- En caso que la llama se apague mientras esté ardiendo, apague la válvula del gas. Espere cinco (5) minutos antes de repetir el procedimiento inicial de encendido. Una vez obtenga una llama, mantenga oprimido el botón de control durante un (1) minuto.
- No eche agua en el aparato.
- No use el aparato si cualquier pieza ha estado debajo del agua. Llame inmediatamente a un técnico de mantenimiento calificado para que revise el aparato y reemplace cualquier pieza del sistema de control y cualquier control de gas que haya estado bajo el agua.

Información de seguridad

- No desconecte cualquier pieza mientras se esté usando el aparato.
- No almacene un tanque de propano de repuesto sobre o cerca de este aparato.
- En caso que el aparato de calefacción se encuentre bajo techo, desconecte el tanque de propano y déjelo afuera.
- No use en un bote o carro. Este aparato debe usarse sobre una superficie plana y SOLAMENTE en exteriores.
- Quite siempre la cubierta protectora antes de usar el aparato (si es necesario).
- No ponga la cubierta protectora sobre el aparato hasta que esté apagado y se haya enfriado completamente.
- Chequee para detectar fugas después de no haber usado el aparato por largos períodos de tiempo.
- Los niños nunca deben usar este aparato. Debe vigilarse a los niños mientras se encuentren cerca de este aparato.
- Cuando esté encendido, mantenga el tanque de gas a una distancia de por lo menos cinco (5) pies lejos del aparato. (si es un tanque externo)
- La presión máxima de suministro de gas es de 250 psi.
- Toda instalación y reparación debe ser realizada por un profesional calificado. Este aparato debe revisarse anualmente y ser limpiado con regularidad.
- Antes de usarlo, revise todos los elementos de este aparato de calefacción. Si hay un daño, debe cambiarse el quemador.
- Mantenga la manguera fuera de las áreas donde pasan las personas de manera que elimine cualquier daño accidental. (si es un tanque externo)
- Considere los peligros de temperaturas altas y permanezca lejos del aparato para evitar quemaduras o lesiones.
- El tanque de suministro de gas debe ser fabricado y marcado con las especificaciones para los tanques de gas de PL del Departamento de Transporte de los EUA o la Norma Nacional de Canadá (CAN/CSA-B339); los tanques de gas de PL, esferas y tubos para el Transporte de Productos Peligrosos; y Comisión.
- El tanque de gas de PL debe tener un dispositivo registrado de prevención contra el sobrellenado y una conexión para el tanque de gas de PL (CGA81 0), QCCI o tipo I.
- Este aparato de calefacción no debe usarse sobre plataformas plásticas o de madera artificial.
- Los niños y adultos deben ser advertidos de los peligros de temperaturas superficiales altas y siempre deben permanecer lejos para evitar quemaduras o que se incendie la ropa.
- Los niños pequeños deben ser supervisados cuidadosamente cuando se encuentren cerca del aparato.
- La ropa u otros materiales inflamables no deben ser colgadas ni colocadas sobre o cerca del aparato.
- Antes de usar el aparato, se deberá reemplazar el protector u otro dispositivo de protección que se haya sacado para el mantenimiento del aparato.
- La instalación y reparación debe ser hecha por una persona calificada para brindar el servicio. El aparato debe inspeccionarse antes de usarlo y por lo menos una vez por año por una persona calificada para brindar el servicio. Según sea necesario, es posible que se requiera limpiarlo con más frecuencia. Es indispensable que el compartimiento de control, quemadores y vías aéreas de circulación del aparato se mantengan limpios.

SI ES NECESARIO:

- Permita que el aparato de calefacción se enfríe completamente antes de colocar la tapa.
 - Mientras la tapa esté instalada, NO use el aparato de calefacción. Quite siempre la tapa mientras esté usando el aparato de calefacción. Utilice solamente el regulador y ensamblaje de la manguera proporcionados con este aparato. Las piezas de repuestos deben ser suministradas directamente por Jay Trends.
- Antes de usar este aparato, revise el quemador. No use el aparato si el quemador muestra cualquier tipo de daño. Para recibir ayuda con la reparación o reemplazo del quemador o cualquiera de las otras partes, llame a Jay Trends al 1-877-387-3639.



NOTA: Usted debe seguir todos los pasos para armar apropiadamente este aparato de calefacción. Asegúrese que la válvula del gas está en la posición de "OFF (APAGADO)" antes de armar el aparato. NO intente armar el aparato sin las herramientas adecuadas.

Los materiales combustible deben colocarse dentro de una distancia máxima de 72 pulg. de la parte superior del aparato, o de 48 pulg. alrededor de todo el aparato.



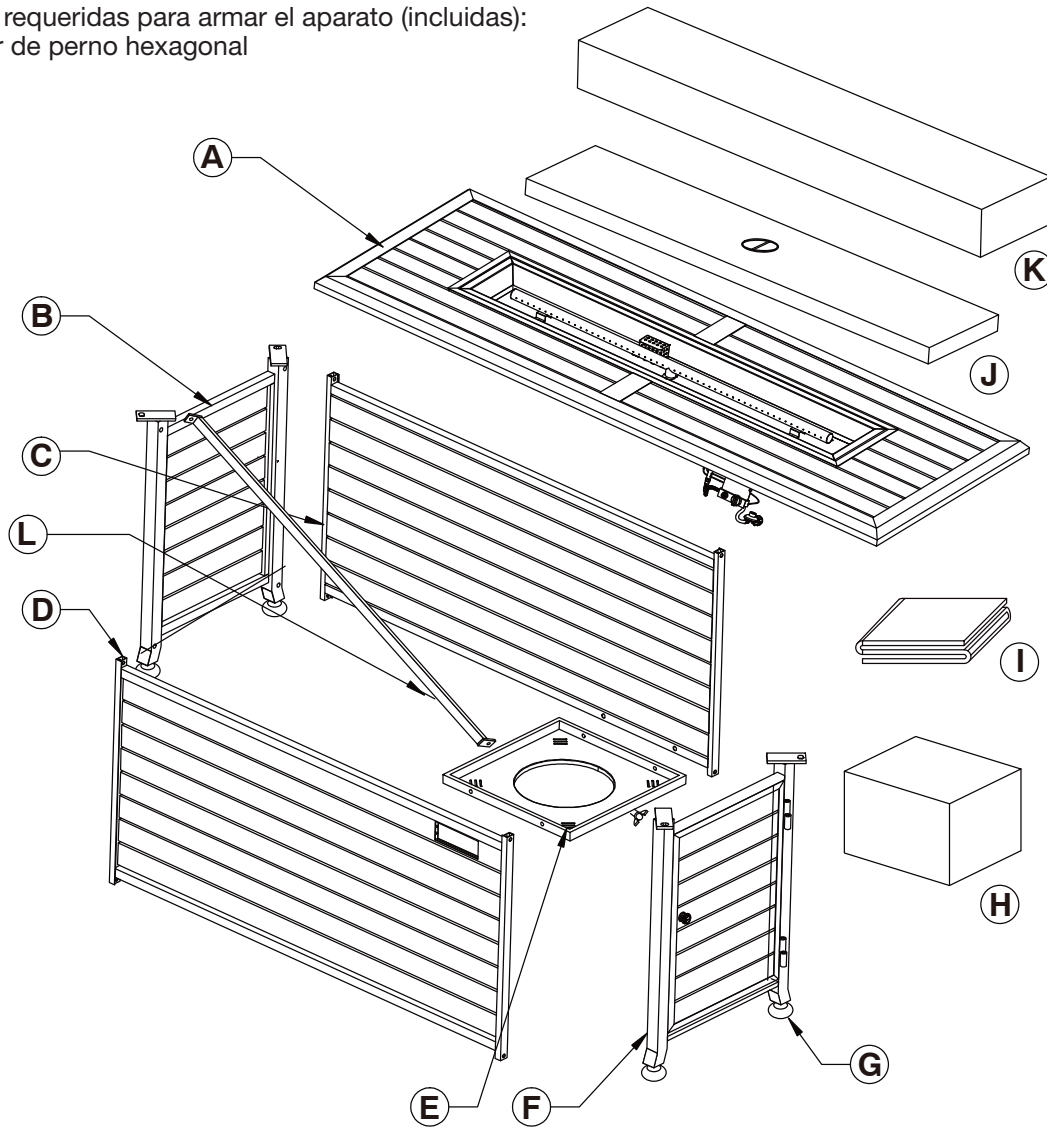
PRECAUCIÓN

¡No utilice esta mesa con fogata a gas si el recipiente del fogón y los vidrios de flama están mojados!

Contenidos del paquete

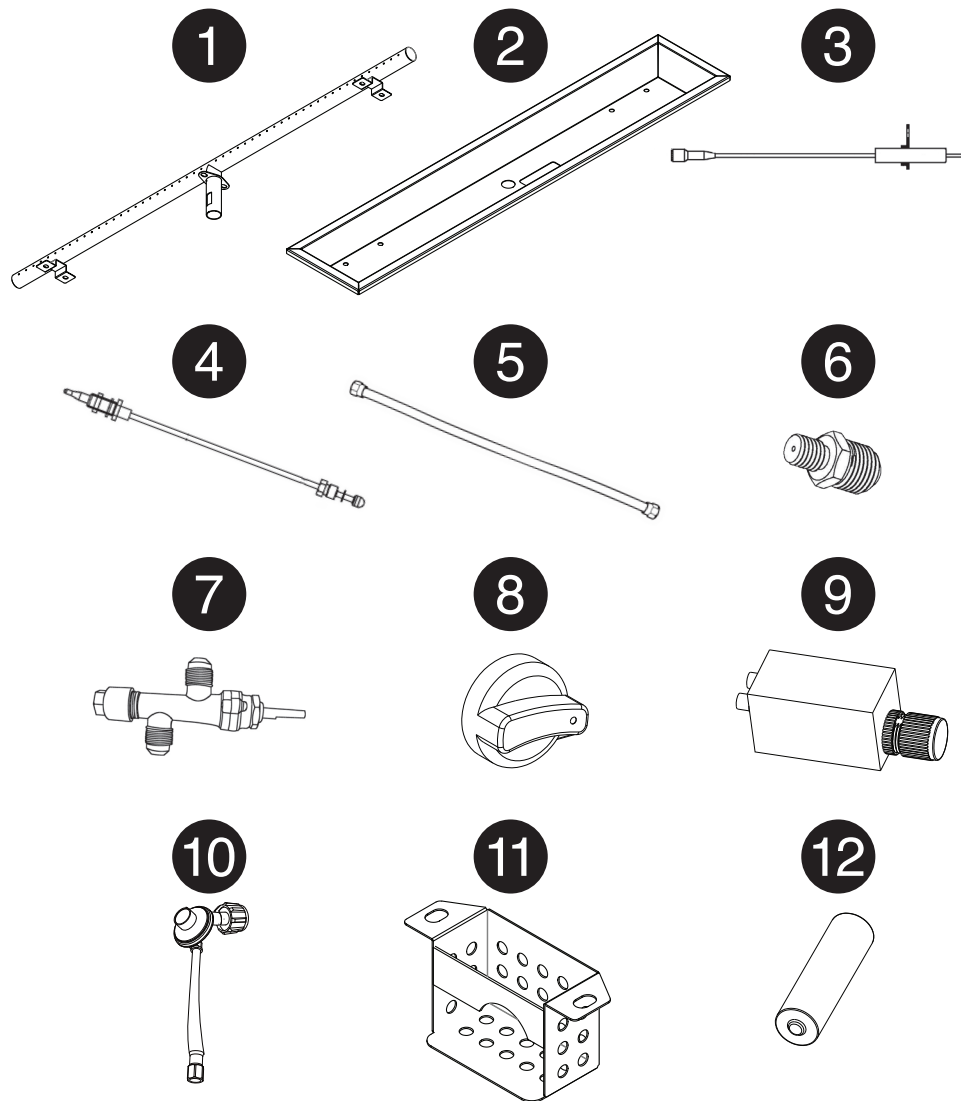
Antes de comenzar a armar el producto, asegúrese que estén todas las piezas. Compare las piezas con el listado de contenido del paquete. Si faltan piezas o están dañadas, no intente armar el producto.

Herramientas requeridas para armar el aparato (incluidas):
Destornillador de perno hexagonal



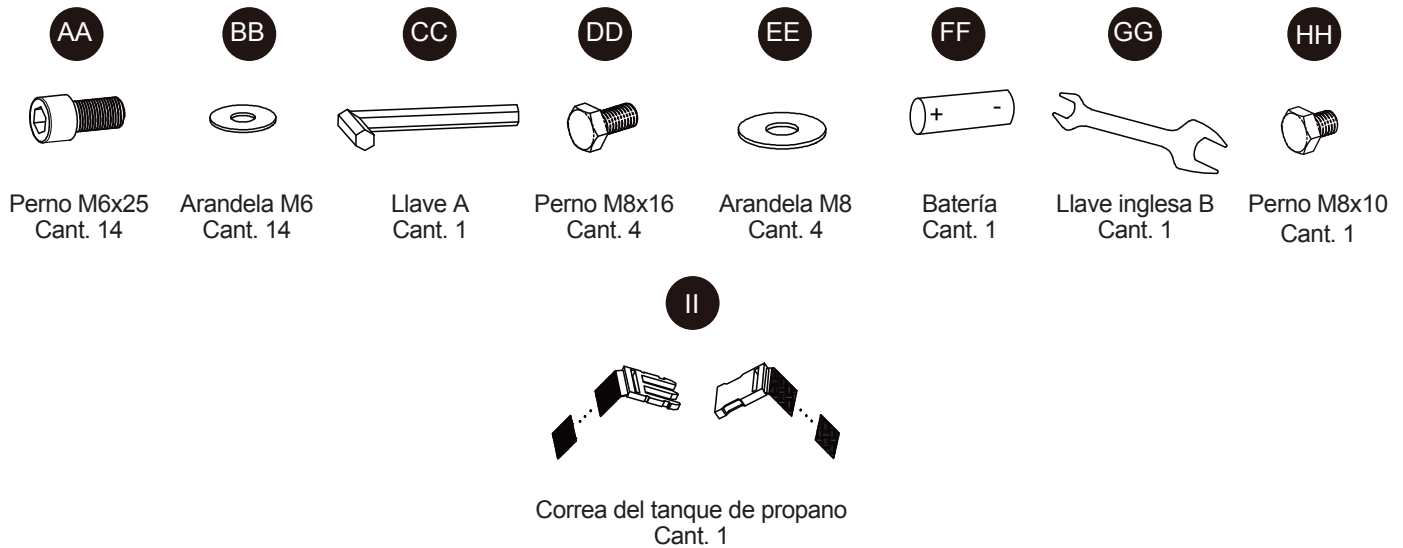
PARTE	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Parte superior de la mesa con quemador	1
B	Panel de atrás	1
C	Panel del lado derecho	1
D	Panel del lado izquierdo	1
E	Placa inferior	1
F	Panel de puerta con puerta	1
G	Patas ajustables	4
H	Vidrios de flama	1
I	Cubierta protectora	1
J	Tapa	1
K	Vidrio contra el viento	1
L	Barra transversal	1

Contenidos del hardware



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	Quemador	1
2	Bandeja del fogón	1
3	Mecanismo de encendido	1
4	Termopar	1
5	Tubería corrugada	1
6	Inyector	1
7	Válvula de gas	1
8	Botón de control	1
9	Arranque de impulso	1
10	Regulador	1
11	Rejilla de encendido	1
12	Batería AA	1

Contenidos del hardware



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Antes de intentar armar, usar o instalar este aparato, lea y entienda todo este manual. Si tiene preguntas con respecto al producto, llame a Atención al Cliente al 1-877-387-3639, de 8 am a 4 pm, hora del este, de lunes a viernes. Este aparato ha sido probado para y cumple con las normas del ANSI Z21.97-2014/CSA 2.41-2014, Aparatos decorativos de gas para exteriores CGA CR 97-003 Chimeneas de gas para exteriores. La instalación debe satisfacer los códigos locales o si no hay códigos locales, los del Código Nacional de Gas Combustible. ANSI Z223.1 Este manual contiene información importante acerca del ensamblaje, uso y mantenimiento de esta fogata a gas. Las primeras páginas presentan la información general de seguridad y también está a lo largo de todo este manual. Guarde este manual para futuras referencias y para enseñar a los nuevos usuarios el uso de este aparato. Este manual debe ser leído junto con el etiquetado en el aparato. Las precauciones de seguridad son importantes cuando se incluye cualquier equipo que sea abastecido con combustible de gas propano o mecánico. Estas precauciones son necesarias cuando se usa, almacena, y da mantenimiento al aparato. Al usar este aparato con el respeto y cuidado exigido se reducirán las posibilidades de una lesión personal o daños a la propiedad. Los siguientes símbolos mostrados a continuación se usan mucho a lo largo de este manual. Siempre preste atención a estas precauciones, ya que éstas son importantes cuando se usa cualquier equipo abastecido con combustible de gas propano o mecánico.

PELIGRO

PELIGRO indica una situación peligrosa inminente la cual, si no es evitada, resultará fatal o en una lesión grave.

PELIGRO

No cumplir con las precauciones e instrucciones suministradas con esta fogata a gas puede resultar fatal, causar una lesión corporal grave y pérdida o daño a la propiedad de peligros por incendio, explosión, asfixia por las llamas, y/o envenenamiento por monóxido de carbono. Solamente las personas que pueden entender y seguir las instrucciones deben usar o dar mantenimiento a esta fogata.

PELIGRO

PARA SU SEGURIDAD:

Si siente olor a gas:

1. Cierre la llave del gas del aparato.
2. Apague cualquier llama expuesta.
3. Si el olor persiste, manténgase alejado del aparato y llame inmediatamente a su proveedor de gas o al departamento de bomberos.

PRECAUCIÓN

¡No utilice esta mesa con fogata a gas si el recipiente del fogón y los vidrios de flama están mojados!

Los combustibles sólidos no deben ser quemados en este aparato

Ensamblaje

Preparación: Antes de comenzar a armar el producto, asegúrese que estén todas las piezas. Compare las piezas con el listado de contenidos del paquete y los contenidos del hardware mencionados anteriormente. Si faltan piezas o están dañadas, no intente armar el producto. Comuníquese con Atención al Cliente para las piezas de repuesto.

Herramientas requeridas para armar el aparato (no incluidas):
Destornillador Phillips con hoja mediana

Coloque B/C/D y el panel de la puerta con la puerta (F). Alinee el hueco en todos los paneles e inserte los pernos M6x25 (AA), a través de la arandela M6 (BB), luego inserte el perno/arandela a través de los huecos. Apriete holgadamente con una llave A (CC). Coloque la barra transversal (L) y el panel trasero (B), inserte los pernos M6x25 (AA), a través de la arandela M6 (BB), luego inserte el perno/arandela a través de los huecos. Apriete holgadamente con una llave A (CC).

NO APRIETE DEMASIADO ya que necesitará ajustar los paneles para asegurar el alineamiento correcto.

Hardware usado:

AA Perno M6x25  x 9

BB Arandela M6  x 9

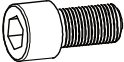
NOTA: Los paneles derecho e izquierdo (C/D) marcados 1, 2 deben corresponder con el panel de la puerta con F marcado 1, 2

2. Conecte la correa del tanque de propano (II) a la placa inferior como lo muestra la Figura 2.

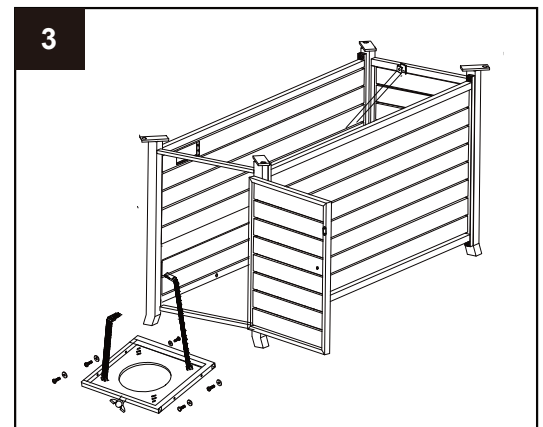
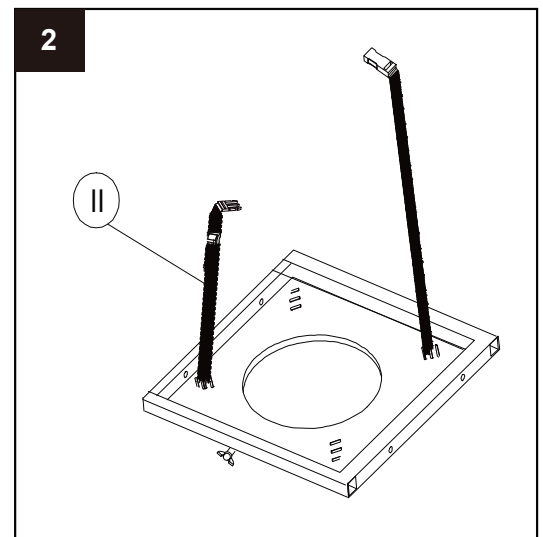
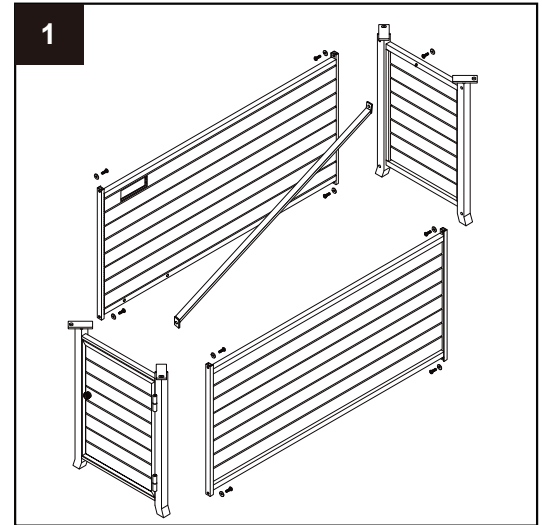
3. Abra la puerta y fije la placa inferior (E) a los paneles laterales/panel de la puerta ensamblados usando pernos M6x25 (AA) y la arandela M6 (BB). Fije la barra transversal (L) a la placa inferior (E) usando los pernos M6x25 (AA) y arandela M6 (BB). Apriete holgadamente con una llave A (CC).

NO APRIETE DEMASIADO ya que necesitará ajustar los paneles para asegurar el alineamiento correcto.

Hardware usado:

AA Perno M6 x 25  x 5

BB Arandela M6  x 5



Ensamblaje

4. Una la parte superior de la mesa (A) a los paneles laterales armados. Alinee los huecos en la parte superior de la mesa (A) con los huecos en la parte superior de los paneles laterales armados (C/D) e inserte los pernos M8 x16 a través de la arandela M8 (EE) y a través de los huecos. Alinee los huecos en la caja de control con los huecos en el panel del lado izquierdo, inserte el perno M8x10. Apriete con una llave inglesa B (GG). NO LO APRIETE DEMASIADO ya que necesitará ajustar los huecos para asegurar el alineamiento correcto.

Hardware usado:

DD Perno M8x16 x 4



EE Arandela x 4



HH Perno M8x10 x 1



Nota: La caja de control sobre la unidad del quemador deberá estar orientada hacia el panel D con un hueco.

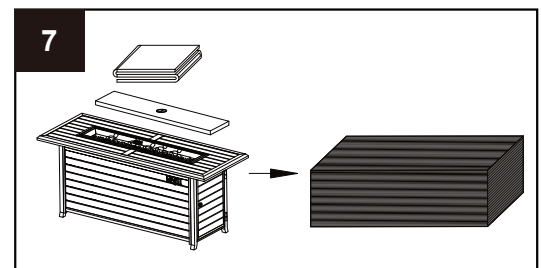
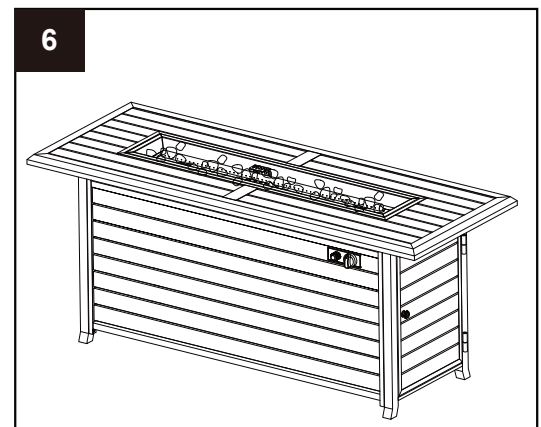
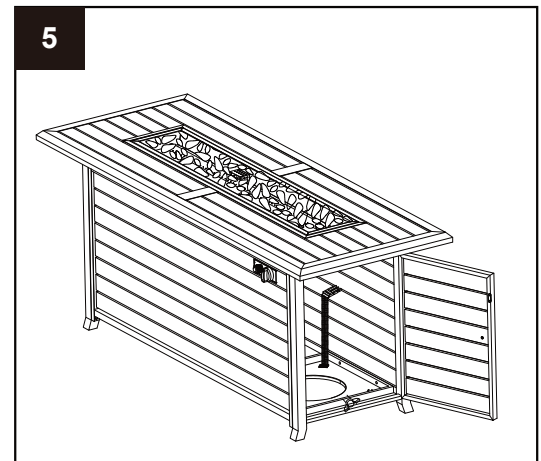
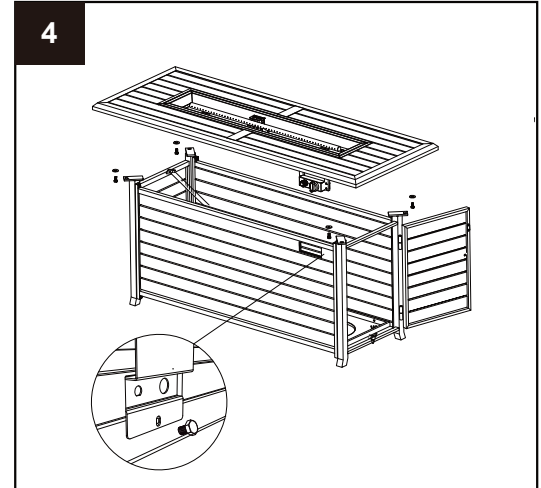
Para asegurar que la caja de control y el panel del lado izquierdo se alineen, ajuste los dos tornillos para sujetar la parte de arriba de la mesa y la caja de control.

Después de ensamblar completamente la mesa con fogata a gas, por favor apriete todos los tornillos de la mesa.

5. Vierta los vidrios de flama (H) alrededor del quemador.

6. Cierre la puerta. El ensamblaje de la mesa con fogata a gas ahora está completo. En la parte inferior de las patas hay cuatro tornillos ajustables. El usuario puede ajustar los tornillos hasta una altura uniforme.

7. Ponga la tapa (J), luego la cubierta (I) sobre la hoguera cuando ésta NO está en uso o después de usarla, cuando la hoguera se haya enfriado COMPLETAMENTE. Esto evitará que el agua se acumule en el recipiente del fogón y protegerá las superficies externas.



Ensamblaje

El tanque y gas propano se venden en forma separada. Use solamente un tanque estándar de propano de 20 libras.

Use esta fogata a gas solamente con un sistema de suministro de retirada de vapor. Véase el Capítulo 3 de la norma para el almacenamiento y manejo de gas de petróleo licuado, ANSA/NFPA 58. Su biblioteca o departamento de bomberos local puede tener este libro.

Se permite el almacenamiento de un aparato al aire libre solamente si se desconecta y se quita el tanque del aparato. El tanque debe almacenarse al aire libre en un área bien ventilado fuera del alcance de los niños. Un tanque desconectado debe tener instaladas herméticamente todas las tapas anti-polvo y no debe almacenarse en un edificio, cochera o cualquier otra área cerrada. Presión máxima de suministro de entrada del gas: 250 psi. Presión mínima de suministro de entrada del gas: 5 psi.

Se requiere una velocidad mínima por hora de 10,000 BTU de la potencia de entrada para una fogata para lograr una operación automática en una clasificación menor que la potencia completa de entrada.

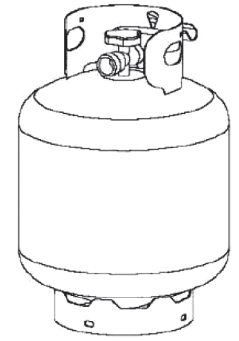
Se deben usar el regulador de presión y la manguera suministrada con el aparato. La instalación debe cumplir con los códigos locales o si no hay códigos locales, con el Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z21.97-2014/CSA 2.41-2014, el Código de Instalación de Gas Natural y Propano, CSA B149.1, o el Código para el Almacenamiento y Manejo del Propano, B149.2.

Un tanque de propano que esté abollado, oxidado o dañado puede ser peligroso y debe ser revisado por su proveedor del tanque. Nunca use un tanque de propano con una conexión de válvula dañada.

El tanque de propano debe ser fabricado y marcado de acuerdo con las especificaciones para los tanques de gas de PL del Departamento de Transporte (Department of Transportation, DOT) de los EUA o la norma para cilindros, esperas y tubos para el Transporte de Productos Peligrosos y Comisión, CAN/CSA-B339. El cilindro debe tener un dispositivo registrado de prevención contra el sobrellenado.

El tanque debe tener un dispositivo de conexión compatible con la conexión para el aparato. El tanque usado debe incluir un collar para proteger la válvula del tanque.

Nunca conecte al aparato un tanque de propano no regulado.

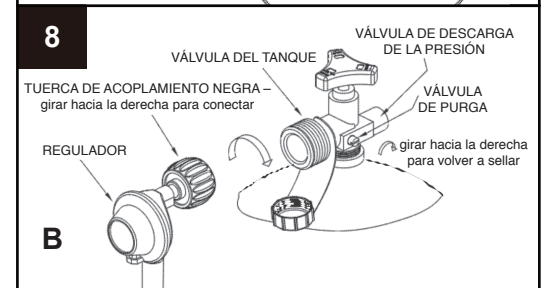
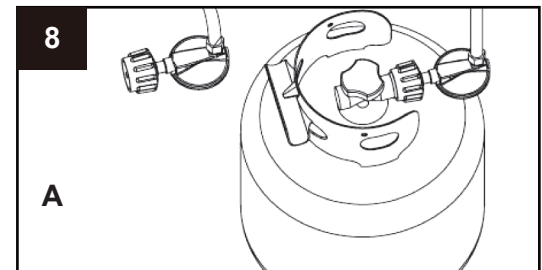


Tanque estándar de 20 libras

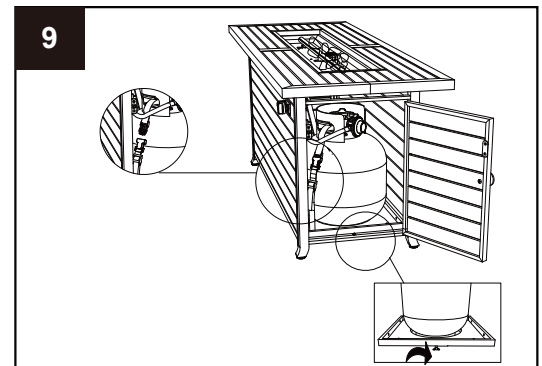
8. Conectar el tanque de gas

(I) Conecte la manguera y el regulador al tanque. Véase la Figura A.

(II) Gire hacia la derecha la válvula del tanque para cerrar el suministro del tanque de gas. Atornille hacia la derecha la unión del regulador en forma manual solamente. Asegúrese que está fija. Véase la Figura B.



9. Instalar el cilindro. Ponga el cilindro en la placa inferior (E), abroche la correa del tanque de propano (II) y asegure el cilindro al apretar el tornillo en la placa inferior.



10. Realice la prueba de fuga



ADVERTENCIA

Realice todas las pruebas al aire libre.
Apague todas las llamas expuestas.
NUNCA haga la prueba contra fugas mientras esté fumando.
No use la fogata a gas hasta que todas las conexiones hayan sido probadas contra fugas y no haya una fuga.

(I) Haga una solución de prueba contra fuga de 2-3 onzas (una parte de detergente líquido para lavar platos y tres partes de agua).

(II) Ponga varias gotas de la solución donde la manguera se une con el regulador.

(III) Ponga varias gotas de la solución donde el regulador se conecta con el tanque.

(IV) Asegúrese que toda la fogata y las válvulas de encender estén en la posición de "OFF".

(V) Gire la válvula del tanque a la posición de "ON (ENCENDIDO)".

Si aparecen burbujas en cualquier conexión, hay una fuga.

(I) Gire la válvula del tanque a la posición de "OFF".

(II) Si la fuga está en la conexión de la manguera/regulador: apriete la conexión y realice otra prueba contra fuga. Si continúan apareciendo las burbujas, debe devolverse la manguera al lugar donde se compró.

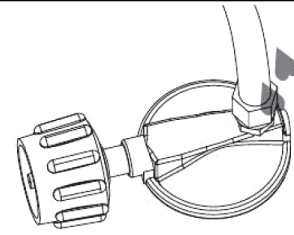
(III) Si la fuga está en la conexión de la válvula del regulador/tanque: desconecte, vuelva a conectar, y realice otra prueba contra fuga. Si después de varios intentos todavía ve burbujas, la válvula del tanque tiene un defecto y debe devolverse al lugar donde compró el tanque. Si NO aparecen burbujas en ninguna conexión, las conexiones son seguras.

NOTA: Siempre que las conexiones del gas estén flojas o sean quitadas, usted debe realizar una prueba completa contra fuga.

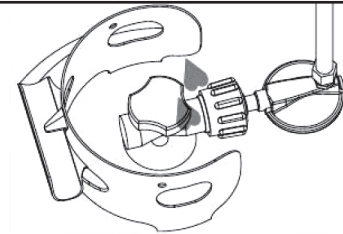
11. Instale la batería al encendedor electrónico

(I) Quite la tapa de caucho en el encendedor electrónico (A) al desatornillar y deslizar la batería (B) dentro de la ranura de la batería. Asegúrese que el lado positivo de la batería mire hacia fuera. Atornille firmemente la tapa del encendedor electrónico (A) sobre la batería.

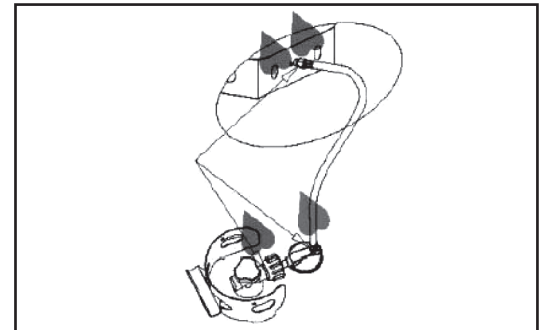
10



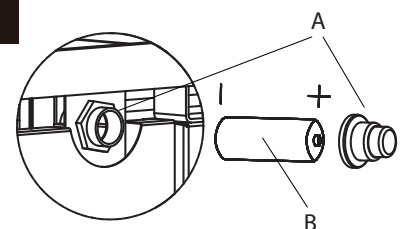
Conexión de la manguera y del regulador



Conexión del regulador/cilindro



11



- No almacene un tanque de repuesto de gas de PL debajo o cerca de este aparato.
- Nunca llene el tanque más allá del ochenta por ciento (80%).
- Coloque la tapa anti-polvo en la salida de la válvula del tanque siempre que no esté usando el tanque. Instale en la válvula del tanque solamente el tipo de tapa anti-polvo que es suministrada con la válvula del tanque. Otro tipo de tapas o tapones pueden resultar en fuga del gas propano.



PRECAUCIÓN

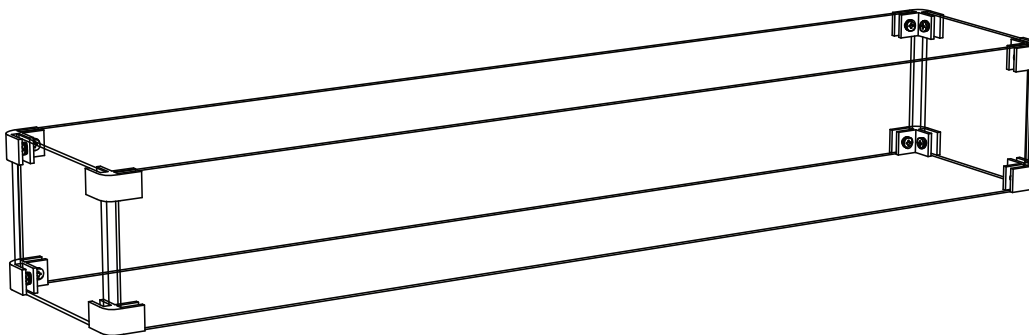
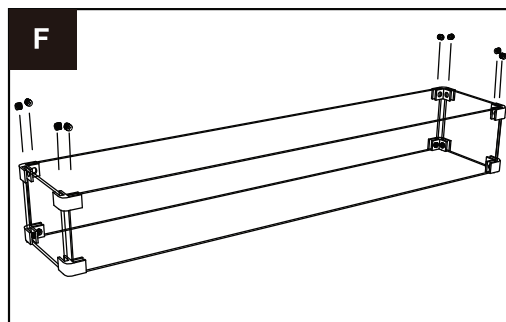
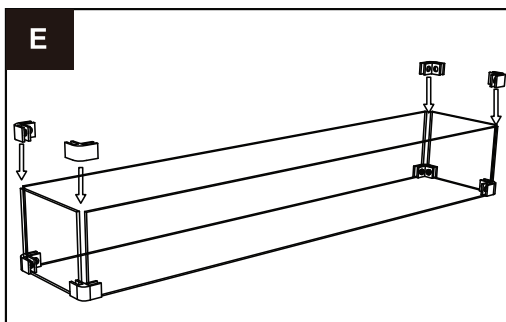
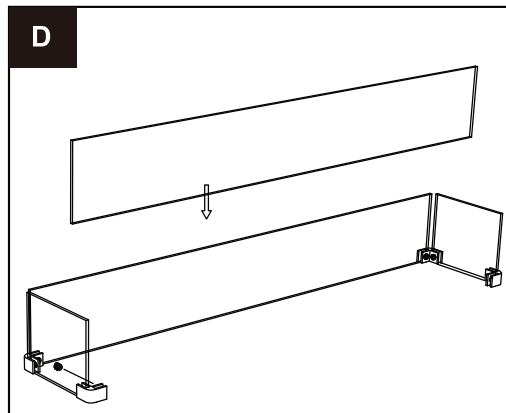
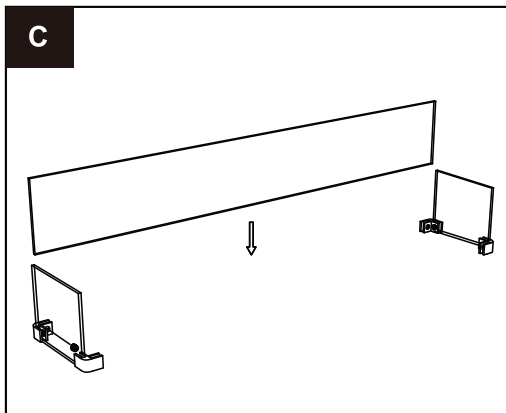
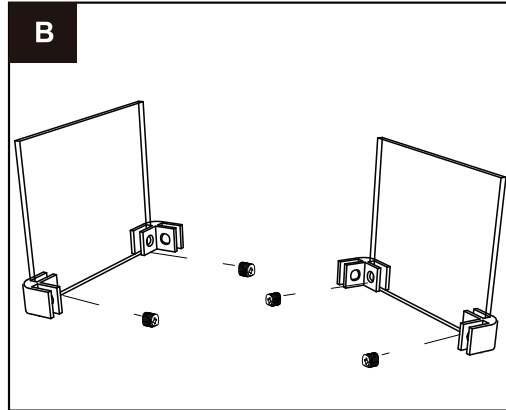
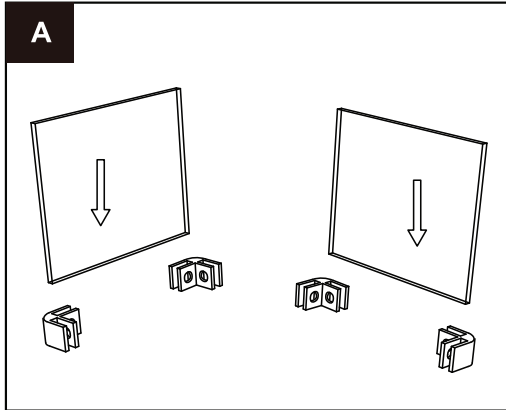
¡No utilice esta mesa con fogata a gas si el recipiente del fogón y los vidrios de flama están mojados!

Vidrio contra el viento



ADVERTENCIA

Apretar demasiado los tornillos puede ocasionar daños al vidrio



Operación

• **ATENCIÓN:** ESTE PRODUCTO NO ES PARA USO COMERCIAL, SOLAMENTE ESTÁ DISEÑADO PARA USO RESIDENCIAL.

No se siente ni se pare sobre la mesa de esta fogata a gas.
Mantenga lejos a los niños al armar este aparato, ya que este artículo contiene piezas pequeñas que pueden ser tragadas por los niños. No use bajo techo o dentro de cualquier recinto.
Guarde las instrucciones para armar el aparato para futura referencia.
Instalador – Deje estas instrucciones con el usuario.

Para tener una experiencia segura de la calefacción, realice este chequeo antes de usar cada vez el aparato.

Antes de usar la fogata:

1. Familiarícese con el manual del usuario para entender todas las medidas de precaución.
2. Todos los componentes están armados adecuadamente, intactos y operables.
3. No se han hecho modificaciones.
4. Todas las conexiones de gas están aseguradas y no tienen fugas.
5. No usar si el viento de de 10 mph o mayor.
6. El aparato operará en una eficiencia reducida por debajo de 40°F/4.44°C.
7. La fogata está al aire libre (fuera de cualquier recinto).
8. Hay una ventilación adecuada de aire fresco. No use este aparato si cualquier pieza ha estado debajo del agua. Llame inmediatamente a un técnico de mantenimiento calificado para que revise el aparato y reemplace cualquier pieza del sistema de control y de gas que haya estado bajo el agua.
9. La fogata a gas está lejos de la gasolina u otros líquidos o vapores inflamables.
10. La fogata a gas está lejos de las ventanas, aberturas de entrada de aire, rociadores y otras fuentes de agua.
11. La fogata a gas está al menos 24 pulg. en la parte de atrás y lados de materiales combustibles y a 62 pulg. del techo.
12. La fogata a gas está en una superficie dura y nivelada.
13. No hay señales de arañas ni insectos.
14. Todos los conductos del quemador están despejados.
15. Todos los conductos de circulación están despejados.
16. Los niños y adultos deben ser advertidos de los peligros de temperaturas superficiales altas y siempre deben permanecer lejos para evitar quemaduras o que se incendie la ropa.
17. Los niños pequeños deben ser supervisados cuidadosamente cuando se encuentren cerca de la fogata a gas.
18. La ropa u otro material de protección no se debe colgar, colocar sobre o cerca de la fogata a gas.
19. Antes de usar la fogata a gas, se deberá reemplazar el protector u otro dispositivo de protección que se haya sacado para el mantenimiento de la fogata.
20. La instalación y reparación debe ser hecha por una persona calificada para brindar el servicio. La fogata a gas debe inspeccionarse antes de usarla y por lo menos una vez por año por una persona calificada para brindar el servicio.
21. Según sea necesario, es posible que se requiera limpiarla con más frecuencia. Es indispensable que el compartimiento de control, quemadores y vías aéreas de circulación de la fogata se mantengan limpias.

Después de usar la fogata:

1. El control de gas está en la posición de “OFF”.
2. La válvula del tanque de gas está en la posición de “OFF”.
3. Se ha desconectado la línea del gas.
4. Después de cada uso, vuelva a colocar la tapa en el tanque de gas.



PRECAUCIÓN

¡No utilice esta mesa con fogata a gas si el recipiente del fogón y los vidrios de flama están mojados!



PELIGRO RIESGO DE MONÓXIDO DE CARBONO

Solamente para uso en exteriores. Nunca lo use dentro de la casa o en otras áreas no ventiladas o cerradas. Esta la fogata a gas consume aire (oxígeno). No lo use en áreas no ventiladas ni cerradas para evitar poner en peligro su vida.



ADVERTENCIA: MUY CALIENTE MIENTRAS ESTÁ EN USO

Nunca se apoye sobre la fogata mientras está en uso. No toque las superficies mientras la fogata está en uso. Espere hasta que se haya enfriado completamente después de ser usada. No cumplir con estas instrucciones puede ocasionar lesiones corporales graves.

Operación

Advertencia: No intente usar el aparato hasta haber leído y entendido toda la Información de Seguridad en este manual y se haya completado todo el ensamblaje y se hayan realizado todos los chequeos contra las fugas de gas.

Antes de encender el suministro de gas:

1. Su fogata de gas fue diseñada y aprobada solamente para ser usada al aire libre. NO la use dentro de un edificio, cochera, o cualquier otra área cerrada.
2. Asegúrese que las áreas vecinas están libres de materiales combustibles, gasolina, y otros vapores o líquidos inflamables.
3. Asegúrese que no haya obstrucción hacia la ventilación de aire. Esté seguro que todas las conexiones del gas están apretadas y no hayan fugas.
4. Esté seguro que la cubierta del tanque está despejada de basura. Esté seguro que cualquier componente que se quita durante el ensamblado o mantenimiento sea reemplazado y fijado antes de comenzar.

Antes de encender:

1. La fogata debe ser inspeccionada cuidadosamente antes de cada uso, y por lo menos una vez al año por una persona calificada para brindar el servicio. Si tiene que volver a encender una fogata caliente, siempre espere por lo menos cinco (5) minutos.
2. Inspeccione el ensamblaje de la manguera para detectar evidencia de abrasión, cortes o desgaste excesivo. Las áreas sospechosas deben ser probadas contra fugas. Si la manguera tiene fugas, debe ser reemplazada antes de usarla. Use solamente el repuesto del ensamblaje de la manguera especificado por el fabricante. El quemador debe reemplazarse antes que el aparato sea puesto en uso si es evidente que el quemador está dañado. El quemador de repuesto debe ser especificado por el fabricante.

Al encender:

1. Asegúrese que el botón de control está en la posición de "OFF" (Figura A).
2. Abra completamente la válvula del cilindro del LP.

Nota: Para el encendido inicial o después de cambiar cualquier tanque, mantenga el botón de control en la posición de "IN" durante dos (2) minutos para limpiar el aire de las líneas de gas antes de proseguir.

3. Empuje el botón de control de gas, gire hacia la izquierda a la posición de "LOW (BAJO)" (Figura B), y presione el botón arrancador "ROJO" para encender la fogata. Si es necesario, mantenga el botón del control oprimido y continúe presionando el botón "ROJO" del encendedor hasta que se encienda la fogata (usted debe escuchar un sonido como un clic).

4. Después de encender la fogata, libere el botón de control. Para aumentar la llama, gire hacia la izquierda el botón de control a la posición de "HIGH (ALTO)" (Figura C). Para disminuir la llama, gire hacia la derecha el botón de control a la posición de "LOW (BAJO)".

Nota: Si el quemador no permanece encendido, se deben cerrar todas las válvulas y esperar que haya pasado un período de por lo menos cinco (5) minutos antes de intentar encender la fogata.

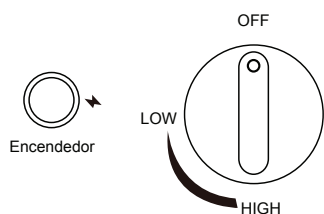


Figura A

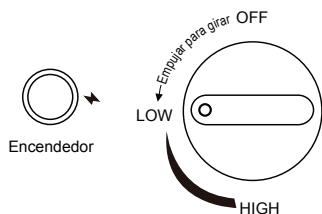


Figura B

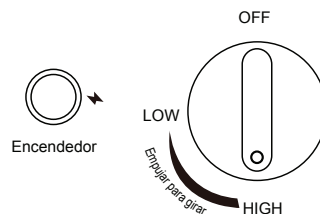


Figura C



ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD
Sea cuidadoso cuando intente encender manualmente esta fogata. Mantener presionado el botón de control por más de diez (10) segundos antes de encender el gas causará una bola de fuego al encender la fogata.



ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD
La fogata estará caliente después de usarla. Manéjese con extremo cuidado.

Re-encender:

1. Gire el botón del control hacia la posición de "OFF".
2. Repita los pasos de "Al encender" que está en la página anterior.

Apagar:

1. Para apagar el quemador oprima el botón de control y continúe al girarlo hacia la derecha a la posición de "OFF".
2. Gire hacia la derecha la válvula del tanque a la posición de "OFF" y desconecte el regulador cuando no esté usando la fogata.

Cuidado y mantenimiento

Para disfrutar años de un excelente funcionamiento de su fogata, asegúrese que realiza las siguientes actividades de mantenimiento en forma regular:



ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD
No toque ni mueva la fogata después de usarla por lo menos durante 45 minutos. La fogata está caliente al tocarla. Permita que la fogata se enfríe antes de tocarla.

Mantenga las superficies exteriores limpias.

1. Use agua jabonosa caliente para limpiarlo. Nunca use agentes de limpieza inflamables o corrosivos.
2. Mientras limpie su aparato, esté seguro de mantener seca, en todo momento, el área alrededor del quemador. No sumerja en agua el ensamblaje de la válvula de control. Si el control de gas se sumerge en agua, NO lo use. Debe ser reemplazado.
 - Mantenga despejada el área del aparato y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
 - No obstruya el flujo de combustible y aire de ventilación.
 - Mantenga la abertura de la ventilación de la caja del tanque despejada y libre de basura.
3. El flujo de aire no debe estar obstruida. Mantenga limpio los controles, quemador y las vías aéreas de circulación. Las señales un posible bloqueo incluyen:
 - Olor a gas con un extremo amarillo en la punta de la llama.
 - La fogata NO alcanza la temperatura deseada.
 - El brillo de la fogata es excesivamente disperejo.
 - La fogata hace ruidos como chasquidos. Las arañas e insectos pueden hacer un nido en el quemador o en los orificios. Esta condición peligrosa puede dañar la fogata y su uso puede ser inseguro. Limpie los orificios del quemador al usar un limpiador de alta resistencia para tuberías. El aire comprimido puede ayudar a eliminar las partículas más pequeñas.
 - Los depósitos de carbón pueden crear un riesgo de incendio. Limpie el quemador con agua jabonosa caliente si se crean depósitos de carbón.

Nota: En un ambiente de sal-agua (tal como cerca del mar), la fogata se corroe más rápidamente de lo normal. Chequee frecuentemente para detectar áreas corroídas y repárelas inmediatamente.

Almacenamiento

Entre usos:

- Gire el botón del control hacia la posición de "OFF".
- Desconecte la fuente de PL.
- Guarde la fogata en un área protegida del contacto directo con el clima inclemente (tal como lluvia, aguanieve, granizo, nieve, polvo y basura).
- **Cubra la mesa con fogata a gas con la tapa y la cubierta protectora para evitar que se acumule el agua en el recipiente del fogón y para proteger las superficies externas.**

Nota: Antes de cubrir, espere hasta que la fogata se haya enfriado.

Durante períodos de inactividad prolongada o cuando lo transporta:

- Gire el botón del control hacia la posición de "OFF".
- Desconecte la fuente de PL y muévela a un lugar al aire libre que sea seguro y bien ventilado.
- Guarde la fogata en un área protegida del contacto directo con el clima inclemente (tal como lluvia, aguanieve, granizo, nieve, polvo y basura).
- **Cubra la mesa con fogata a gas con la tapa y la cubierta protectora para evitar que se acumule el agua en el recipiente del fogón y para proteger las superficies externas.**
- Nunca deje el tanque del PL expuesto a la luz solar directa o un calor excesivo.

Nota: Antes de cubrir, espere hasta que la fogata se haya enfriado.

Mantenimiento

Solamente una persona calificada para brindar el servicio debe reparar los conductos de gas y componentes asociados.

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTORA
Quemador no enciende	El cilindro de propano está vacío	Cambie el cilindro de propano
	Bloqueo en el orificio	Despeje el bloqueo
	El botón de control no está en la posición de "ON"	Gire el botón del control hacia la posición de "ON"
Llama del quemador está baja	La presión del gas es baja	Gire la válvula del cilindro a la posición de "OFF" y rellene el cilindro
	La temperatura en el exterior es menor de 40°F	Use un cilindro lleno
	El botón de control está completamente encendido	Chequee el quemador y orificio para averiguar si hay un bloqueo
Acumulación de carbón	Suciedad o capa sobre el quemador	Limpie el quemador
Humo negro grueso	Bloqueo en el quemador	Quite el bloqueo y limpie el quemador por dentro y por fuera

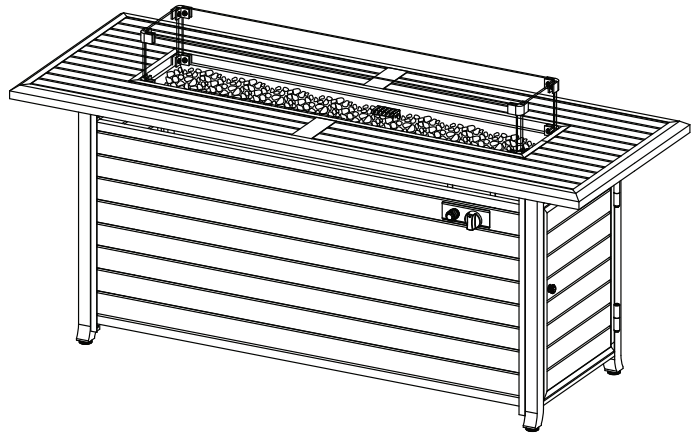
Almacenamiento



PRECAUCIÓN

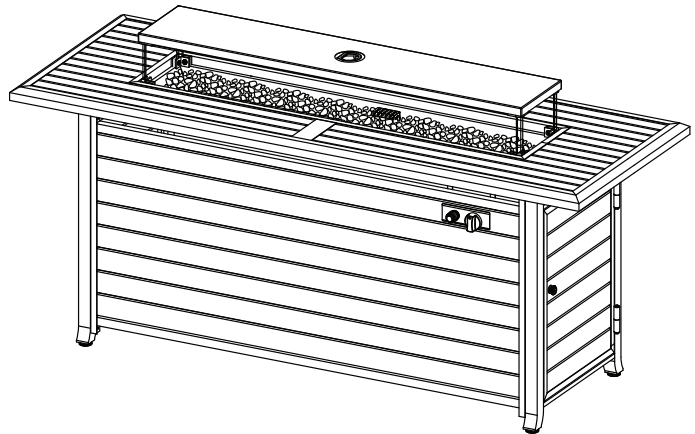
¡No utilice esta mesa con fogata a gas si el recipiente del fogón y los vidrios de flama están mojados!

1



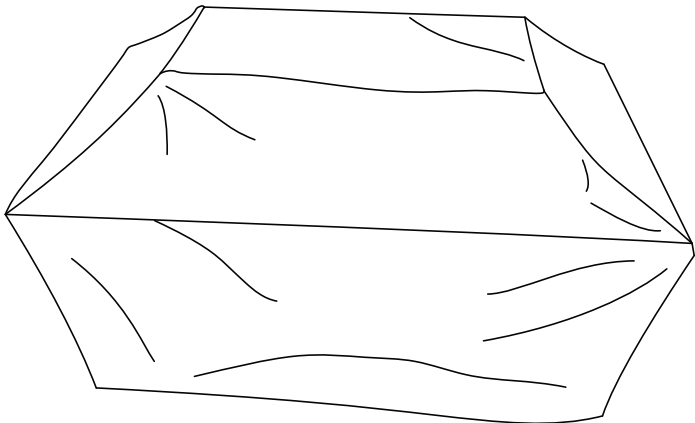
2. Cubra la mesa con fogata a gas con la tapa y la cubierta protectora para evitar que se acumule el agua en el recipiente del fogón y para proteger las superficies externas.

2



3. Guarde la fogata en un área protegida del contacto directo con el clima inclemente (tal como lluvia, aguanieve, granizo, nieve, polvo y basura).

3



Garantía limitada

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO DE JAY TRENDS MERCHANDISING INC.

Jay Trends garantiza que su nuevo producto de mesa con fogata / fogata a gas para exteriores no tendrá defectos en cuanto al material y mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de la compra.

Condiciones y limitaciones

Jay Trends garantiza sus productos contra defectos de manufactura solamente para la compra original, y está sujeta a las siguientes condiciones y limitaciones:

Esta garantía de fábrica no es transferible y no puede ser otorgada de ninguna manera por cualquiera de nuestros representantes.

El producto debe ser armado, mantenido y operado de acuerdo con las instrucciones impresas que le acompañan.

Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por mal uso, falta de mantenimiento, incendios por grasa, ambientes hostiles, accidente, modificaciones, abuso o descuido ni piezas instaladas de otros fabricantes lo que anulará esta garantía. La decoloración de las piezas de plástico debido a la exposición a limpiadores químicos o ultravioletas (UV) no está cubierta por esta garantía.

Todos los daños al producto que se deban a daños por el clima, granizo, manipulación inadecuada, químicos o limpiadores dañinos no serán responsabilidad de Jay Trends.

Esta garantía limitada no cubre los rayones, abolladuras, acabados pintados, corrosión o decoloración por calor, limpiadores corrosivos y químicos, ni astillados en las partes del esmalte de porcelana, ni los componentes usados en la instalación del producto.

En caso que ocurriese un deterioro al grado de que el aparato fuese improductivo (oxidado o quemado por completo) dentro de la duración de la cobertura garantizada, se proporcionará una parte de repuesto.

Al hacer cualesquiera reclamos de garantía de Jay Trends se exigirá la factura de venta o copia de la misma.

Todas las piezas reemplazadas bajo la Política de garantía limitada de un (1) año están sujetas a un solo reclamo.

Jay Trends no será responsable por la instalación, trabajo, o cualquier otros gastos relacionados con le re-instalación de una pieza garantizada, y dichos gastos no están cubiertos por esta garantía.

Jay Trends se reserva el derecho de hacer que su representante inspeccione cualquier producto o pieza antes de respetar el reclamo de garantía.

Jay Trends no será responsable por los cargos de transporte, gastos de trabajo, o derechos de exportación.

Piezas de repuesto

En caso que un artículo se haya perdido o dañado bien sea por parte del fabricante o durante el embarque, usted puede solicitar un repuesto. Las piezas de repuesto no están disponibles para todos los aparatos y solamente se otorgan a discreción de Jay Trends. Evaluaremos cualquier daño y encontraremos una solución, la cual puede incluir el pedido y embarque de un repuesto para usted. No existen repuestos disponibles para artículos descontinuados o productos reempacados (caja abierta). Llame a Atención al Cliente de Jay Trends al 1-877-387-3639 para averiguar sobre las piezas de repuesto antes de devolver el artículo dañado. Antes de llamar a Atención al Cliente, tenga preparada la siguiente información, la cual puede ser encontrada en su manual de instrucción.

1. Número (#) de modelo del artículo
2. Número (#) del código del lote
3. Dirección de embarque
4. Es posible que se pida una foto del artículo dañado.
5. Las fotos deben enviarse a custserv@jaytrends.com

Jay Trends Merchandising Inc.
9600 Meilleur, Suite 101
Montreal, QC H2N 3E3, Canada

Servicio al cliente: 1-877-387-3639 en Estados Unidos y Canadá
custserv@jaytrends.com